Do anh Võ Phi Hùng Cựu HS Petrus Ký (67-74) tặng Kho Sách Xưa Quán Ven Đường (Từ microfilm Thư Viện Đại học Cornell)

TUYÊN CÁO CỦA THƯỢNG-HỘI-ĐỒNG QUỐC-GIA

NĂM THỨ I — SỐ 157 GIÁ 2 ĐỒNG NGÀY THỨ BẢY 3-10-1964 (NGÀY 28 tháng 8 Giáp-Thìn)

Chính Luận

Tranh đấu cho Tự-Do Dân-Chủ tiến tới Thông-Nhất Hòa-Bình

Chủ Nhiệm kiêm Chủ Bút : ĐẶNG-VĂN-SUNG • 86 Lê-Lai — Sàigòn — B.T. 25.528 • Thư Ký Tòa Soạn : TỪ-CHUNG

Đối nội :

- thiết lập cơ sở dân chủ hợp với tình trạng chiến tranh hiện tại
- tái lập uy tín kỷ luật quốc gia
- loại trừ các phần tử C.S., Trung Lập, bất hảo ra khỏi chính quyền

Đối ngoại:

★ liên kết với Mỹ quốc
★ phản đối chính sách hiện tại của Pháp
★ thân thiện với các nước tự do

SÀI GÒN (VTX) 1-10.— Sau đây là bản Tuyên cáo đã ngày 30-9-64 của Thượng Hội Đồng Quốc Gia, nguyên văn như sau :

Kính gửi Đồng Bào Dân Đồng Bào, Để thực hiện lời hứa trao trả chính quyền lại cho dân, Ban Lãnh Đạo Lâm Thời Quốc gia vì Quân Lực đã thành lập, với tinh tinh cả dư luận, mời Thượng Hội Đồng Quốc Gia hoàn toàn độc lập với những quyền hành và nhiệm vụ đã ghi rõ trong Quyết định số 7 đề ngày 8 tháng 9 năm 1964. Cấp bách và quan trọng chắc là những việc sau đây :

1) Soạn thảo và ban hành một Hiến Chương Lâm Thời ;

2) Triệu tập Quốc Dân Đại Hội ;

3) Thực hiện những cơ cấu quốc gia dự trù trong Hiến Chương ấy, để thay thế các cơ quan chính quyền hiện tại là Chính Phủ và Ban Lãnh Đạo Lâm Thời Quốc Gia và Quân Lực.

Phần đông là những người đoàn giáo phái và đoàn thể đã cư đề tham gia Thượng Hội Đồng Quốc Gia, chúng tôi xin bày đôi lành trách nhiệm trong giai đoạn cực kỳ nghiêm trọng này, như những công cụ của quốc dân để mở đường xây dựng một chế độ mới, theo ý muốn và sự mong mỏi của toàn thể đồng bào.

Hoài niệm công khai sáng của Tổ tiên, phụng sự cho chân mệnh, các bậc anh hùng nghĩa sĩ, các chiến sĩ quân đội đã hoặc đang hy sinh tranh đấu cho độc lập và tự do, gắn đây nhất là các chiến sĩ của cuộc Cách mạnh 1 tháng 11 năm 1963, chúng tôi tự thấy không thể đi ngoài những đòi người phải thiết sau đây mà chúng tôi trân trọng lấy làm phương châm hành động :

1) Bảo vệ tính thần quốc gia dân tộc do công cha chúng ta gây dựng, bồi đắp và lưu truyền.

2) Bảo vệ tiền đồn và những tư tưởng của tuổi dân.

3) Thiết lập công bằng xã hội.

4) Cương quyết chống giai cấp dân tranh theo chủ trương chống xâu và xây dựng hạnh phúc cá nhân, gia đình và xã hội trong tình đoàn kết và thương yêu.

5) Chống chủ trương cộng sản gây cảnh cốt nhục tương tàn, chia rẽ sức mạnh dân tộc.

6) Chống chủ trương trung lập bất mãn Nam.

Nhất quyết trung thành với lời nguyền tác kết trên, tạo lực thi hành nhiệm vụ, chúng tôi mình định lập trường của Thượng Hội Đồng Quốc Gia như sau :

1) Đối nội

1) Về phần công tác thân thiết :

— áp dụng nguyên tắc đưa đến bọn với tình trạng chiến tranh hiện tại, trong việc soạn thảo và ban hành Hiến Chương lâm thời,

— áp dụng thể thức đưa đến thích nghi với tình trạng an ninh nước nhà, trong việc triệu tập Quốc Dân Đại Hội,

— tái lập uy tín và kỷ luật quốc gia, xây dựng công bằng xã hội, để chống Cộng hiệu hiệu và sớm đem lại hòa bình cho đất nước.

2) Về chính trị :

— đoàn kết quốc, dân và tôn giáo.

A xem tiếp trang 4

Thư Ký Tòa Soạn Chính Luận

Ô. TỪ-CHUNG lên đường qua Mỹ

SÀIGÒN.— Chiều hôm qua (1-10) Ô. Võ Nhất Tiến bạn biểu Từ Chung đã lên đường qua Mỹ dự cuộc hội thảo về báo chí tổ chức tại Indiana.

Ô. Từ Chung, Thư Ký Tòa Soạn nhật báo *Chính Luận* được Bộ Ngoại Giao Mỹ mời dự cuộc hội thảo cùng với trên hai mươi nhà báo của nhiều nước trên thế giới.

Nhân dịp này ô. Từ Chung sẽ có thể quan sát và nhận định tại chỗ đề công hiến bạn đọc *Chính Luận* những tin tức và thái biểu của quan điểm của Chính phủ cũng như của Mỹ đối với cuộc chiến tranh hiện nay ở Việt Nam.

ĐẠI-SỨ TAY-LƠ TUYÊN BỐ VỚI BÁO CHÍ :

KHÔNG CÓ CHÍNH PHỦ MẠNH KHÔNG THỂ THẮNG CỘNG-SẢN

- *Các cơ quan Mỹ không hề giúp người Thượng nổi loạn*
- *Dù có bom nguyên tử T.C. cũng không thể đem qua Việt-Nam*

SÀIGÒN.— Gần 200 ký giả, thông tin viên trong và ngoài nước đã tới dự buổi thuyết trình về tình hình Việt Nam của đại sứ Maxwell Taylor tại Câu Lạc bộ báo chí ở đu 1-10-64.

Trong phần mở đầu, đại sứ nhận mạnh rằng : " Chúng tôi quyết tâm giúp đỡ chính phủ quốc dân hai Việt Cộng và chặn đứng cuộc xâm lăng, không bỏ đồng chính thể Hà Nội ở Bắc Việt cộng sản chỉ huy và cung khai phá trg. Chúng tôi mong mỏi qui quốc tiếp biến đăng thêu nguyên vọng của dân đều và sống trong thanh bình, an lạc. Chúng tôi không đòi hỏi cái gì của qui quốc cho chúng tôi. Chúng tôi không mong đặt cán cờ quốc tự trên lãnh thổ qui quốc. Chúng tôi muốn hòa hưởng ngày sau khi hoàn thành công tác."

Đại sứ cũng cần cho biết thêm rằng, người Mỹ rất hài lòng thấy ngày 14-9 nhờ tinh thần nghĩa vụ và sự thống nhất của hàn quân lực VN, một thêm hiệp đã đạt được vừa tránh đổ máu vừa cho phép Thủ tướng tiếp tục công tác. Mặt khác sự thiết lập Thượng HĐQG khiến cho tất cả những người thuần thủ với trật tự và dân chủ đều tự vọng có sự chuyển tiếp kết quả và hợp thời tới một chính phủ lâm thời lành mạnh do Thượng Hội Đồng đề cử.

Không rút lui, không điều đình

Mục tiêu tối hậu của chúng tôi — Đại sứ tiếp lời — cũng như của Chính phủ quốc gia là chấm dứt thời kỳ bạo động và đưa khả lên đất mỹ và giúp nhân dân Việt Nam khai thác của cải tiềm tàng của đất nước by, và sống an lạc không phải lo sợ sự phân bội và bạo tàn của Cộng sản đối với bọ và gian thích. Chúng tôi đưa vào kinh nghiệm biết tăng không thể mặc cả được với cộng sản, và như Ngoại trưởng Mỹ đã tuyên bố ngày 14-9-64, Chúng tôi không có ý định rút lui khỏi miền Nam Việt Nam hoặc điều đình một cuộc trung lập hóa giả vờ ».

Yêu tố chiến thắng

Yếu tố chiến thắng, theo ý ông đại sứ, không thể cần cứ một cách đề đáng vào đựng cụ trang by, hiệu lực và binh sĩ nhiều hơn mà chính là ý chí của dân chúng kiên nhẫn đối phó với những lực lượng đang gây bọi, và mặc đầu đối khi gặp những nghịch cảnh. Việt Cộng không phải là kẻ vô địch và bọ cũng bị tổn thất nặng nề. Họ có không lối lầm, họ có những thất bại.

Đề cập đến báo chí ông cho biết, báo chí trường thuật những biến cố cho đến chúng nơm, và tránh bấy những quan điểm của người Việt cho ngoại quốc hiểu. Những điều đó báo chí viết ra, đôn chúng trong và người nước sẽ ưu đức dư luận và hành động của by. Điều thuận tiện là một bạn tường thuật có năng đăng với sự thật là khi cự tất nhất. Không cần phải tuyên truyền giả tạo có thể gây thất bại cho chính sách.

K xem tiếp trang 4

Cộng Hòa bảo Dân Chủ :

NẾU KHÔNG QUYẾT THẮNG thì nên rút lui

BURLINGTON (UPI) — Cựu phó tổng thống Mỹ Richard Nixon, (Cộng Hòa) hôm thứ năm tuyên bố rằng nước Mỹ phải quyết định chiến thắng ở Việt Nam, bằng không thì nên rút lui một cách êm đẹp được chăng nào hay chăng nấy.

Bắt đầu cuộc vận động bầu cử cho các ứng cử viên Cộng Hòa tại 36 tiểu bang, ông Nixon nói rằng quan niệm về chiến cuộc Việt Nam hiện nay của Chính phủ Mỹ là một quan niệm « hành động cầm chừng». Ông Nixon quả quyết rằng « nếu chúng ta không thay đổi chính sách ấy, chúng ta sẽ thất bại ở miền Nam Việt Nam. Sự thất bại ấy rồi lại đưa đến sự rơi mất tất cả miền Đông Nam Á ».

Cựu phó tổng thống Mỹ nói rằng « Mỹ phải giúp Việt Nam phát triển một chiến lược cải đưt đường tiếp

T xem tiếp trang 4

HỘI NGHỊ CÁC GIỚI CÔNG GIÁO

CÔNG BỐ TUYÊN NGÔN

nguyện hy sinh đến giọt máu cuối cùng để bảo vệ Đức Tin và Tự Do dân tộc

SÀIGÒN.— Ngày 27-9 vừa rồi nhân dịp lễ cầu nguyện cho Tổ Quốc và Công Giáo Chung, do Đức Tổng Giám Mục Sàigòn làm chủ tế, các giới chức thờ tự thành viên, học sinh Công Giáo đã tổ chức một cuộc hội nghị. Dưới đây là tuyên ngôn đọc trong hội nghị, vừa được những kẻ cho biết :

Tuyên ngôn của hội nghị các giới Công giáo ngày 27-9-64

Chúng tôi, toàn thể Giáo hiệu các giới trí thức, Huynh Trưởng, Thanh niên, Sinh viên và Học sinh đự mười hội thảo nhân dịp tổ chức lễ cầu nguyện cho Tổ quốc và Công Giáo khoa bạ, đồng thanh và long trọng chấp nhận bản Tuyên ngôn sau đây.

— Xét vì tình trạng gian nguy cứ đất nước trong giai đoạn hiện tại gây rất nhiều hoang mang trong tâm người dân đất Việt.

— Xét rằng giờ đây, hơn lúc nào hết, kẻ phe Bắc Ái, cùng như ở tổ hành tá, được nhất tới tới nhiều, nhưng ý nghĩa thiết rõ rệt.

Người Công Giáo chúng tôi ý thức mình bạch những đòi hỏi rõ thành bức ái theo tinh thần Chúa Kitô, lòng trọng các nhẽc một lần nữa mây điều cần bản hoàn toàn thích hợp với đường lối Phúc Âm và Thầy Chí Thánh, cùng như với tình trạng đau thương của dân tộc hiện nay :

1) Người Công Giáo nguyện triệt để chống tà tính thần hèn dịu gió bỏ mọi hiểm nghèo, oán hờn do sự hiểu lầm gây ra trong tâm trí mỗi số đông bao lượng giáo :

2) Chúng tôi sẵn sàng xiết chặt hàng ngũ với mọi người em đồng bào không phân biệt tôn giáo, để bảo vệ Chân Lý và Công Bằng :

3) Chúng tôi sẵn sàng an ủi, giúp đỡ những người đau thương khốc khổ, bắt kỳ trong hoàn cảnh nào, hợp với tinh thần bác ái, tự bi của đạo giáo :

4) Chúng tôi sẵn sàng chia sẻ tài sản tinh thần và vật chất cho những người thiếu thốn mỗi khi có dịp :

H xem tiếp trang 4

Liên Hiệp Nghiệp Đoàn Đô Thành

cảnh cáo Chính phủ : SẼ BIỂU TÌNH NỮA

ĐÈ ĐƯA CÔNG NHÂN VÀO LÀM HÃNG VIMYTEX VÀ CÓ THỂ ĐẬP PHÁ CÁC TÒA BÁO

SÀIGÒN.— Ủy Ban Hành Động của Liên Hiệp Nghiệp Đoàn Đô Thành đã gửi thư cảnh cáo Chính phủ đăng nếu hàng Vimytex không thu nhận một số công nhân bị đuổi trước đây vào làm trở lại thì ngày 5-10 sắp tới lực lượng công nhân sẽ biểu tình.

Lời cảnh cáo trên đây đã được ghi trong một lá thư gửi cho Phó Thủ Tướng Đặc Trách Kinh Tế Tài Chánh, Liên Hiệp Nghiệp Đoàn tuyên bố rằng sau vụ tổng đình công vừa rồi, Chính phủ hứa sẽ thuyết phục hãng Vimytex để họ chịu thâu nhận lại tất cả số công nhân bị đuổi trước đây (ước ba trăm người). Nhưng thời gian thuyết phục đã kéo dài ba tháng mà vẫn chưa thấy kết quả. Vì vậy, Ủy Ban Hành Động, sẽ có cuộc « tuần hành đoàn hết, để đưa công nhân vào hãng.

Là thư của Liên Hiệp Nghiệp Đoàn cũng thúc đục Hội Đồng Chính phủ sớt gấp các đòi hỏi của Công nhân như việc cấp giấy phép lập nghiệp đoàn, bao hành quy chế nhà công, v...

Đ xem tiếp trang 4

LỄ TÁI LẬP

2 tỉnh Bạc Liêu, Châu Đốc

SÀI GÒN.— Sáng 1-10 đã khánh lễ tái lập hai tỉnh Châu Đốc và Bạc Liêu.

Thủ tướng cùng nhiều vị Tổng Trưởng đã đích thân tới dự lễ tái chiếu tại tỉnh lỵ.

Trung Tá Lý Bá Thanh được cử làm Tỉnh trưởng Châu Đốc và Thiếu Tá Võ quốc Sử được cử làm Tỉnh Trưởng Bạc Liêu.

Việc tái lập hai tỉnh này được đăng báo Châu Đốc và Bạc Liêu nhật liệt hoan nghênh vì đó là nguyện vọng của họ.

Sau cuộc biểu tình rầm rộ của LLSVHSBVGDTT

L.L.H.S. TRANH-ĐẤU BÌNH-THUẬN trả trường học và giải tán

PHAN THIẾT.— Hồi 3 giờ chiều 29-9, có chừng 5.000 đến chừng gồm học sinh và phụ huynh các trường công tư trong tỉnh Bình Thuận, hưởng ứng lời kêu gọi của L.L.S.V.H.S.B.V.C.D.T. Đ. đã về chức một cuộc biểu tình tại công viên Công Hòa (thị xã Phan Thiết) Đoàn biểu tình mang theo nhiều biểu ngữ, như : « Hãy trả Học đường cho học sinh ». « Ai muốn làm chính trị, hãy ra khỏi học đường ». « Hãy lật mặt những tên phản quốc mặc áo lương sinh viên ». « Giáo nghệ là thường thức, các đại diện của ban tổ chức, Sinh viên, học sinh, ban Giáng hoàn, các tự phụ huynh học sinh đề lượt lên phát biểu ý kiến và đọc Tuyên ngôn. Đại ý là tất cả đều kêu gọi thành lập Hội Đồng Bảo Vệ Giáo Dục Thanh niên, trả học sinh về với sách đèn, đem chính trị ra khỏi học đường... Sau đó ban tổ chức giải thích thành phần

HBDVGDTT tỉnh Bình Thuận.

Sau đó đoàn biểu tình tiến sang tòa tỉnh trường đưa kiến nghị. Tại đây Trưng tá Tỉnh trưởng đã ra tận nơi nhận kiến nghị.

N xem tiếp trang 4

Bộ Lao Động phản vua về vụ Vimytex

Bộ không có quyền

CÔN CHỦ NHÂN LẤN CÔNG NHÂN ĐỀU NGOAN CỐ

SÀIGÒN.— Sau vụ đình công của nhân viên hãng Vimytex, bà thống Tăng Liên Đoàn Lao Công V. N. có đề hiện cho rằng Bộ Lao Động có vẻ chánh mang trong công việc hòa giải, nếu không muốn nói là thiếu thiện chí.

Như đã cái chánh người đư luận trên, sáng 1-10, đại Tổng Trưởng Lao Động Đàm vệ Hiến đã mở một cuộc họp báo tại Bộ Lao Động, đường Trần hưng Đạo. Mục đích đề trình bày và trình vụ cộng đồng phản tranh Vimytex rõ đưa đến đình công cùng vai trò của Bộ Lao Động và giới hạn quyền hành của Bộ Lao Động trong vụ này.

Về vụ Vimytex

Ông Tăng Trưởng cho biết : Trong vụ tranh chấp Vimytex Bộ Lao Động đã gặp phải nhiều khó khăn vì vụ ngoan cố của đôi bên (chủ và công nhân), nhất định không không bảo vệ quyền lợi của mình mà không chịu nghe theo ý kiến của Bộ. Trong những vụ tranh chấp tế nhị như vậy thì công việc hòa giải phải đòi hỏi một thời gian mới có thể giải quyết được một cách ổn thỏa.

Về vai trò của B.L.Đ.

Ông Tăng Trưởng cho biết : Bộ đã cố gắng liên khuyến các chủ nhân thâu hồi toàn thể công nhân trở lại làm việc, sau xét ra công nhân cảm thấy chưa thể mở cửa cổ quyền nhân, và Bộ đã ra hạn lịnh buộc chủ nhân phải trả tiền lương cho thiếu vì những ngày công nhân đã làm trước khi trường đình công, và lương nghỉ hàng năm ; khuyến cáo chủ nhân phải trả lương cho công nhân về những ngày hàng đình vì không cung cấp việc làm cho công nhân.

Bộ công đã xa hạn lịnh cho chủ nhân phải thu hồi ít đợt đầu cùng nhân mà chủ chưa gọi đi làm vì đã trả về chủ nhân vì không ruân hạn lịnh trên và chuyển nội vụ lên Hội Đồng Trung Tài.

Về giới hạn quyền hành của B. L. Đ.

Ông Tăng Trưởng cho biết trong các vụ tranh chấp cộng đồng. Bộ Lao Động chỉ có nhiệm vụ hòa giải

B xem tiếp trang 4

CUỐN SỔ TAY

● *Bạn đọc Chính Luận...* ngày hôm qua đọc hai bài tường thuật hai cuộc họp báo của sinh viên và thiếu đảng bộ Việt Nam Quốc dân Đảng Quảng Ngãi đã gửi mình tham thuế về tình hình miền Trung trước hiểm họa cướp chính quyền miền Nam và công sản đã chiếm trương ngày tới bối nói đã đầu kỷ giây chiếm đất được với thực dân Pháp.

Phải công nhận rằng bạn đọc còn sự chuyện này gấp trên Đài Phát thanh đã B.B.C. loan tin Trung Cộng thử bom nguyên tử vào ngày hôm qua 1-10-64. (ấn 1 tại nó rẻ thì hay không mà ở Sàigòn thì nghe thấy tiếng máy bay đ phòng... đâu chính thái !)

● *Cũng có người nghi ngờ...* sau khi bắc chỉ Sàigòn tường thuật hai cuộc họp báo trên, thế nào cũng có những người đã ruột và quan mân... đặc tài đang hàn chỉ VNQDĐ và THSVQG một cái mâu... hoặc là Cần Lao hoặc là «phân Cách mạng» (chắc chắn không chắ chung mà Cộng sản gọi là VNQDĐ là một đoàn thể Cách mạng trong 25 năm qua cho bao nhiêu... nên sự mâu thuẫn giữa Cần Lao với Cộng sản, còn anh em THSVQG mà vụ cho bọ cái tội Cộng sản thự nghe không có vẻ đâu.

● *Vì vậy mà...* đặc tài đang hàn ... Thì tin bảo chí loan đi đăng mà lại...sai, sai mà lại... đúng !

Đúng là vì có những sự việc xảy ra mình chẳng vẽ sai là vì có những cáo cái chính. Đó là ý kiến của Thăng Hà.

Nhân vào tin tức thì phải ghi vào sổ tay là : ông Tướng Khiêm có ý ra đi thật. Ông Mậu có ra đi thật, nó thông cáo cái chính là không có chức tướng lãnh trẻ, không có tối lập thư nhưng mà cũng... yêu cầu thanh lọc !

Không, không mà có là vậy ?

● *Cần nếu tay là Cần Lao...* được một thời gian tôn nâng mình mà lo liệu, trước khi tay Chính phủ liên la đi ở gió đưa thú, thì chỉ có 2 kẻ ra đón thôi. Thiếu đó là Các thì chưa. Có người đến ông Thiệp với Các hiện được bên bảo vào với ông Tôn Lê Xuân ở Mỹ hoặc ở Bu Lê ít đó xin chưa kịp vô.

C xem tiếp trang 4

CÓ BÀN TAY C.S. XÚI DỤC VÀ ÉP BUỘC?

CÔNG NHÂN ĐỒN ĐIỀN CAO-SU

tại các tỉnh Phước Tuy, Tây Ninh, Bình Long, Bình Dương

TỐNG ĐÌNH CÔNG và BIỂU TÌNH

SÀIGÒN.— Theo một người tin cả thân quyền trong giới Lao Động thì sáng 30 tháng 9, toàn thể công nhân các đồn điền cao su ở các tỉnh Phước Tuy, Bình Long, Tây Ninh, Bình Dương đã đồng loạt đình công để biểu tình, yêu sách chính phủ và chủ nhân. Tại đồn điền Cadlia (Phước Tuy) số hoa hai ngàn công nhân kéo về tỉnh lỵ Phước Tuy đưa ra năm yêu sách như sau : 1) Đòi bồi thường. 2) Đã đáo Tổng Liên Đoàn Lao Công bảnh vực quyền lợi công nhân. 3) Chủ nhân phải trả lương 30%. 4) Giảm phần rẽy cực. 5) Chủ nhân phải phát 933 gỏ rau gạo cho mỗi công nhân trong một ngày thay vì 700 gỏ rau.

Tại Tây Ninh cũng có một cuộc biểu tình đòi hỏi tương tự, gồm trên hai ngàn người. Riêng Bình Dương, công nhân đồn điền Michelin Dầu Tiếng và Bến Cát đã bao vây đồn điền ; Chủ nhân phải đáp ứng lại những thay ở Sài Gòn ; Ông Trưởng ty Lao Động bị bắt giữ nhưng đã được chính quyền địa phương mang trực thăng đến đón về.

Cả hai lượn cho rằng đường như các cuộc đình công trên đã có bàn tay của Cộng sản nhưng vào, hoặc xúi dục, hoặc bắm dọa, bắt buộc.

(D. T.)

Nhân cựu Thủ tướng Viên Đông Sự cụ Mỹ Hilman tuyên bố « cuộc chiến tranh ở VN đã bị Mỹ hóa nhiều quá »...

Tin vắn trong nước

V.C BẮN CHẾT 9 VIÊN CHỨC XÃ DIÊN SƠN

SÀIGÒN.— Sáng qua 30-9, một số đông Việt Cộng đã đột nhập vào xã Diên Sơn, quận Diên Khánh, tỉnh Khánh Hòa, bao vây trụ sở xã, bắn chết ông Lê Khắp, Đại diện xã và bắt các 4 cán bộ. Ngoài ra, bọn chúng còn vơ vét tiền bạc, giấy tờ và vũ phòng phẩm của xã. Trên đường về mật khu, ông Nguyễn Rang, Phó Đại Diện xã đã tìm cách chạy trốn, nhưng bị Việt Cộng bắn chết.

(VTX)

THÊM 1 EM NHỎ CHẾT DƯỚI Ở RẠCH SAU VÀNG

SÀIGÒN.— Lúc 4 giờ 30 chiều 30-9, có người trông thấy một bộ quần áo trắng và một đôi dép Nhật bắn để ở bờ rạch sau Vàng Hòa Đạo, nên nghi là có em nhỏ nào đó bị nạn, người ta vội bảo tin cho đội cứu hỏa tới mới mò kiếm. Khi nhìn vào quần áo thì quả là em nhỏ bị chết đuối. Người ta đoán biết em này lên là Đinh văn Thông (8 tuổi, con ông Đinh văn H. ở chợ Chồng Đũa).

(C.C)

ĐÃ BẮT ĐƯỢC THỦ PHẠM VỤ ÁN MANG Ở BẾN PHÚ LÂM

SÀIGÒN.— Như chúng tôi đã loan tin : Đêm 5 rạng 6-9 vừa qua, ông Hồ văn Đại (42 tuổi) tài xế xích lô máy số NAR 320, bị đâm chết bởi bốn 411 bến Phú Lâm. Nay cơ sở tin thêm cho biết, hồm 28-9, bọn sát nhân đã bắt được thủ phạm. Y bảo tên là Mạnh văn Th. ngụ L. (19 tuổi, chợ lớn, ở Đường Petrus Ký). Th. đã thú nhận tội lỗi. Sau đó, y cho khai thêm một tên nữa là Nguyễn văn V. (24 tuổi, quán nhậu đầu ngõ) đã cùng y đâm chết tài Đại.

(S.5)

TRỘM TIỀN CỦA CHA ĐI THEO TÌNH NHÂN

SÀIGÒN.— Ông Trần tấn Nh. (44 tuổi, ở đường Triệu quý Cấp) có có con gái tên là Trần tuyết A. (17 tuổi). Hồm 24-9 vừa qua, cô A. lấy trộm một số tiền lớn 20 ngàn đồng và 1 lượng vàng, rồi bỏ nhà trốn đi mất. Ông Nh. đã đi trình sở chốn trách. Sau đó, ông Nh. được người quen cho biết, con gái ông đang sống với một thanh niên ở hẻm 32 đường Cao Thắng. Chiều 30-9, ông Nh. đến tận nơi nói trên tìm kiếm, đọc đường ông Nh. bắt gặp con đang đi với thanh niên nọ trên đường Hồng Thập Tự. Ông Nh. bèn kêu Cảnh sát can thiệp. Thanh niên nọ khai tên là Nguyễn anh K. (20 tuổi, ở đường Cao Thắng). Cô bé đã bị mất số tiền chôm vàng.

(S.5)

BẮT BÀY VỀ TÌNH NGHI HOẠT ĐỘNG CHO V.C.

CHỢ LỚN.— Chiều 29-9, nhân viên cảnh sát tuần tiễu trên đường Cần Giuộc có bắt được hai thanh niên tên là Nguyễn văn Ph. (22 tuổi) và Nguyễn văn B. (26 tuổi), ngụ tại xã Tân Kim quận Bình Chánh), tình nghi hoạt động cho Việt Cộng.

(C.C)

CHỢ LỚN CÓ CHÍNH TRỊ TRONG THƯƠNG

GIA ĐỊNH.— Trưa 1-10, qua Trịnh ngọc Thư (16 tuổi, ở xóm Vũ Ngôi số 5 Cô Vấp) đi học về đến Xóm Cây Đào, thì bị 3, 6 thiếu niên xông ra chặn lại gây sự và hành hung. Cô Thư chống cự lại thì bọn nọ rút dao ra chém cụt nửa cái cánh tay. Cô Thư được chở vào bệnh viện điều trị cho bọn tiêu yêu nọ bắt trốn mất.

(P.V)

BẮN CHẾT SUỐI TRẠI, BỊ PHẠT 5 NĂM CẦM CỐ

VĨNH LONG.— Khoảng 19 giờ ngày 14-11-63, ông Nguyễn văn Khoa (52 tuổi, quận Thanh Bình) có bơi xuồng đi ngang qua đồn Binh Tây ở ấp Nguyễn văn Phát (34 tuổi) chỉ huy, trên xuồng có 5 người đàn bà quá giang. Lúc đó Đàn vệ Cái có nhiệm vụ gác bên kho, lại nói hỏi, và khi nhận ra ông Khoa thì Cái cho đi, nhưng vừa đi chưng độ 30th, ông Phát bèn lại nói. Ô. Khoa lên tiếng : « Tao là Khoa quan mà ». Nhưng Phát cương quyết bảo nếu không ghé lại sẽ bắn cả ở. Do đó ông Khoa phải quăng trở lại, khi đến bờ ông Khoa lại nói : Tao nói, có bắn thì bắn đi. Chẳng ngờ Phát lại nổ súng thật khiến ông Khoa chết tiền tại chỗ. Hội vụ được xong xử xét hồm 30-9. Tòa tuyên phạt Phát 5 năm cầm cố nhân biệt tù. Trường sống nên nói có là ông Phát có một cô con gái xấp xỉ cho con trai ông Nguyễn văn Khoa.

(M.T.)

BỊ GIAM VÌ ĂN TRỘM LẠI VƯỢT NGỤC ĐI ĂN CẮP

SÀIGÒN.— Hồm 30-9. Mai văn Thuận tự Nguyễn văn Phước (32 tuổi) có tên gần máy chạy trên đường Kỳ Con, đang phải mở cửa ra vào thường. Nhưng Thuận vẫn phòng xe chạy luôn. Cảnh sát truyt theo bắt được Thuận giải về bót. Đọc đường Thuận đánh lại cảnh sát rồi bỏ chạy, nhưng chẳng may vấp ngã bị thương, nên lại bị bắt. Tại bót, người ta xét ký lịch của Thuận thì được biết hồm 12-8 vừa qua, Thuận bị bắt trong lúc đang ăn cắp chiếc xe gắn máy của bà Lê thị Hoa-g, đ ở đường Tạ thu Thâu. Do đó, Thuận bị giam vào khám, nhưng sau đó Thuận lại trốn thoát trong lúc vượt ngục ra ngoài trong nước. Xét nhân dạng thì Thuận có một tên chín khóa và một thế cách cao mang tên Nguyễn văn Tuyến. Bị cật vấn Thuận cho biết, tên thế cán cước nói trên là do y mốc tới của bạn Tuyến được. Con chiếc xe gắn máy thì y mới trộm được hồm bữa nay.(S.5)

TRÚM DU ĐĂNG ĐƯỜNG NG-C-TRÚ ĐỂ SA LƯỚI

SÀIGÒN.— Cách đây hơn một tháng, tại đường Nguyễn văn Trỗi, bỗng xuất hiện một toán du đăng, do hai tên Đại Cathay và Trần văn Ngtự Nh. (20 tuổi) cầm đầu. Bọn này chuyên sống về nghề cướp giựt nữ trang và tiền bạc của khách qua đường và ự hiếp nhiều chủ nhà ở đường nó toán phát sợ tiếc bàng thông cho chúng. Ngày 29-9 vừa qua, bọn nhóm kéo Tô D. phải đưa cho y 200 đồng tài. Ông D. khất chưa có đưa, nhưng sau đó ông liền đi trình sở chức trách. Chiều đó, Nh. lại lấy tiền thì bị bắn an sinh bắt được tại trận.

(S.5)

PHẠM TỘI CÔNG XÚC TU XỈ, CÓN ĐÁNH CÁNH SẮT

SÀIGÒN.— Chiều 30-9, bà Trần thị H. (30 tuổi, ở hẻm 74 đường Huỳnh Khương Ninh) có chuyện xích mích với ông Nguyễn văn C. (28 tuổi, ở kế cận), về tiền bạc chi đó. Trong lúc tức giận, ông C. chửa các quở ra trước đám đông, nên cảnh sát viên nơi nơi nó bắt được trên tấm. Tại bót ông C. bành hung luôn cả cảnh sát và còn ném cảnh sát ra bắt lại phạt là H.

(C.C)

MANG LỰU GÂN KHÔNG GIẤY TỜ HỢP PHÁP, BỊ BẮT

CHỢ LỚN.— Lúc 3 giờ tối 29-9 vừa qua, nhân viên cảnh sát quận 7 đã tuần ngang qua trước Tòa Hành chánh quận 7, trong thấy 1 thanh niên có vẻ khả nghi của đến lại nói hỏi, thanh niên này khai tên là Nguyễn văn L. (23 tuổi) ở Tân An mới lên. Xét trong mình cậu L. cảnh sát bắt gặp hai quả lựu đạn loại M26 không có giấy tờ hợp pháp.

(C.C)

Từ Nhà kho Quán Ven Đường (chủ quản Huỳnh Chiếu Đẳng)

CÔ GÁI ÁO VÀNG

Chuyện võ hiệp của TIÊN PHONG

(Tiếp theo)

HỒI THỨ BA MƯƠI MỐT

Nhỏ máu chia thân

— Tôi muốn như vậy, nhưng không biết có được toại nguyện không ? Vả lại tôi không thiện võ kiếm thuật, nếu cố lấy được tôi cũng sẽ chuyền tặng cho những người giỏi kiếm pháp.

Thanh Phong nghe nói thất kinh hỏi :

— Thân vật hiru dụng như thế , sao huynh lại chịu tặng cho người khác ?

— Tôi có định tặng cho ai đâu, nếu lấy được thanh kiếm Mạc Tà thì tôi sẽ tặng thanh kiếm đó cho Mạnh Hồng Tiêu cô nương và thanh Cam Tương cho Cô huynh...

Thanh Phong vội xua tay đáp :

— Đội đã đội ơn huynh cứu cho thoát chết, đâu còn dám nhận món quá hậu bề ấy nữa.

— Cô nhân đã dạy : "Bầu kiếm tặng lại sĩ, hồng phấn tặng gian nhân". Phải người quang minh lỗi lạc và có kiếm thuật cao như huynh mới đáng sử dụng thanh thần kiếm cổ xưa này ! Nếu không phải vì đem thanh kiếm Cam Tương mà đi kiếm Mạc Tà thì đệ đã tặng ngay thanh kiếm này cho huynh rồi.

Thấy Chân Châu thành thật như vậy, Thanh Phong biết mình cố từ chối thế nào cũng bị đôi phương chê mình là hủ lậu, nên chàng vội cảm ơn rồi hỏi :

— Huynh tặng cho đệ thần kiếm này, thế huynh thì dùng khí giới gì ?

— Cô huynh đã quên chăng ta còn hai cây mây đặc vốn bỏ xương cốt ông đến nhỉ bảo kiếm Cam Tương chịt không gẫy hay sao ? Đệ chỉ sử dụng một cây cũng đủ sai lực rồi.

— Vẫn biết ba cây đó oai lực tuyệt cường, nhưng cây nào cũng có đích chất đặc sắc lợi hại, huynh lấm sao cầm vào tay được ?

Chân Châu nghĩ ngợi giây lát, rồi đáp :

— Thiên Tâm Tiên Nương với Thanh Tâm Nữ ở Miêu Cương lâu ngày như vậy, thế nào cũng biết thuốc khắc chế nọc chất độc của ba rắn roi có cách gì khắc chế không ? Vả đến mùng bảo tháng tư huynh lấy ba cây roi đó ra đem đi dự hội Vạn Kiếp là chưa đáng ngại lắm.

Thanh Phong vẫn tỏ vẻ quyến luyến, mắt nhìn Chân Châu, rồi hỏi :

— Ngày hôm nay chúng ta chia tay ở đây có lẽ đến ngày Đại hội Vạn Kiếp mới tái ngộ phải không ?

Chân Châu vẫn rất không kém gì Thanh Phong, nhưng nàng vẫn làm ra vẻ hoạt bát, mỉm cười đáp :

— Tư nay đến mùng bốn tháng tư bạn kỳ Vạn Kiếp đại hội không xa lắm, chúng ta chỉ cách biệt nhau trong một thời gian ngắn lại được tái ngộ trong tình thân nồng đượm Thiên Tâm Cốc để làm cho xong công việc của huynh đi, rồi sau ngày rời khỏi chốn này để đi dự đại hội Vạn Kiếp là đệ mong lắm rồi...

Thanh Phong nghe Chân Châu nói xong một đề bỗng chấp tay cháo và nói tiếp :

— Thượng huynh cũng nên thạn trọng, việc đệ xin xuống dưới thung lũng ngay.

Nói xong, chỉ thấy chàng nhún vai một cái, người đã nhảy ra xa hơn trượng nhung bỗng ngưng chân quay người lại.

Chân Châu thấy Thanh Phong đi khỏi, không sao nhịn được đang định khóc lo một bài, ngờ đâu nàng lại tấy chàng quay người lại, liếc gót mình hình hài vội nghiêm rằng miễn mồi mà lên tiếng hỏi :

— Em đã cố muốn đặc bảo điều gì nữa ?

Tuy Chân Châu đã cố gượng cho nước mắt khỏi chảy xuống, nhưng hai mắt đã vơi đầm và lời nói cũng nghẹn ngào nói.

Thanh Phong thở dài một tiếng rồi đáp :

— Thượng huynh nên nhớ bạn tri kỷ với nhau không gì đau đớn bằng lúc ly biệt, tuy huynh đã dạy bảo đệ rất nhiều lẽ phải và đệ không phải là không biết...

Chân Châu muốn tránh nặt e những lời rầu rĩ trước khi tan tay nhau, nên mang vẻ đỏ lên.

— Cô huynh đã đi sao cho quay lại ?

— Thế nay, Thượng huynh đã nắm Lục Chiếu để lấy thanh kiếm Mạc Tà phải cần thận lắm mới được, vì nơi đó quần ma của Vạn Kiếp và Miêu Cương Song Quái thường hay lui tới luôn. Hơn nữa chưng khi Đầu Hoa ở đó lợi hại lắm, huynh chớ cố đi cho chương khí kỳ đình phải.

— Cám ơn huynh đã có lòng tốt bảo nhau vậy. Nhưng đệ thiết nghĩ, lúc nay quần ma của Vạn Kiếp với Miêu Cương Song Quái các người đang bàn sửa soạn dự hội Vạn Kiếp, chắc chúng không còn thì giờ ra ngoài gương hề cùng sự gây hấn đâu ! Còn bảo đặc trong đầu hoa chiếu với chương khí đầu hoa đó, thì đệ lại cũng không ngại vì đệ có Long Diên Khánh của Au Dương Xuyên tặng cho, huynh khỏi phải quan tâm cho đệ nữa, mau mau đi xuống dưới thung lũng đi.

Thanh Phong vẫn còn quyến luyến, bất đắc dĩ, chàng liền thở dài một tiếng, rồi tung mình nhảy ra ngoài ra mấy trượng và đi thẳng vào khe nứt để xuống Thiên Tâm Cốc.

Cho Thanh Phong đi khỏi, Chân Châu không sao nhịn được nữa đứng yên lặng ở đó mà khóc suốt mười một hồi. Khóc đến nỗi nói đến cả ngực áo. Khóc xong, nàng nghĩ thầm :

« Thật không ngờ Phong đại ca đã có thể cùng mình chỉ Hồng Tiêu rồi, lại cho có người vợ thứ ba đẹp như hoa nở nữa và càng không ngờ người đó lại là em gái của mình. »

Tớ khi bộ mặt bị hầy đến gần, Chân Châu đã chán đời không còn thiết sống nữa. Nhưng vừa rồi, nàng nghe thấy Thanh Phong nói như vậy, lại có ý niệm yêu đời ngay, vì nàng nghĩ, nếu mặt của nàng có thể chữa khỏi được, và đẹp như xưa, thì hai chị em sẽ cùng lấy một chồng và lại có thêm Hồng Tiêu, thật là chẳng thì như cây ngọc trước gió thanh tao tuyệt vời của vợ thì khuynh nước khuynh thành, phong hoa tuyệt vời khiến ai ấy cũng thất lòng mê thêm chưng. Nhưng nàng lại nghĩ lại, nếu nàng không chữa khỏi được bộ mặt thì đâu tiếc vào trong nói vào, cắt tóc đi tu, chứ không khi nào nàng đàm với bộ mặt xấu xí như ma, mà trên ở trong đàm là người đẹp như thần tiên như vậy...Nghĩ đến chữa bộ mặt, nàng lại liên nghĩ đến vị thầy y với linh dược, Thầy y của thiên hạ nàng đã biết được lại người, Mọi là Au Dương Xuyên, và một vị của là Đông Hải Tiên Phu, còn lính được thì nàng vẫn chưa nghĩ ra được thứ thuốc nào có thể chữa được bộ mặt xấu của mình.

Lúc thì nàng nghĩ, lúc thì rầu rĩ, Chân Châu đứng ngẩn người ra ở Thiên Tâm Cốc hồi nào lên đến lưng đồi ở nơi Lục Chiếu.

Nàng nghĩ đến Thu Hồng song kiếm, kiếm khí tương hộ nhưng nên nàng mới đảm chắc đã có Cam Tương thì thế nào cũng lấy được Mạc Tà, rồi nàng sẽ chuyền tặng cho Thanh Phong và Hồng Tiêu để hai người phải dương kiếm khí ở trong đại hội Vạn Kiếp quét sạch quần ma. Nhưng không biết nàng có được toại nguyện không ?

Chẳng là hãy xếp chuyện nàng sang bên và nhắc lại chuyện Thanh Phong xuống dưới Thiên Tâm Cốc đã.

Thanh Phong vừa xuống tới dưới đáy Thiên Tâm Cốc, quả nhiên đã trông thấy Thiên Tâm Nữ ngồi trong đình nhà nhỏ, đang ngẩn người ra đợi chờ.

Thiên Tâm Nữ vinh vợ Thanh Phong lại ở trên cốc ra cũng không ngờ chàng ta lại chịu ngồn lợi khuyến bảo của Chân Châu, mà lại vui lòng xuống dưới này. Cho nên vừa trông thấy mặt chàng, nàng đã kinh ngạc vô lối và phân nào vui lòng.

Vì thấy lời khuyến bảo của Chân Châu rất có lý, buồng bỉ bây giờ vinh lại xuống tới dưới Thiên Tâm Cốc rồi, Thanh Phong phải đối xử với Thiên Tâm Nữ một cách thật tình, nên chàng mỉm cười lên tiếng nói ngay :

— Chân muội, tớ khi ở Tam Nguyên Giáp chia tay đến giờ có lẽ gì đâu, mà Chân muội đã không nhận được ngu huynh rồi phải không ?

Chân Châu nghe thấy Thanh Phong nói như vậy, mới biết dạ là sự thật cho phải một giác mơ. Người nàng mong mỏi bấy lâu nay đã tới với nàng rồi. Nàng mừng vô đến nỗi mắt tan ra và thất thanh kêu :

— Phong đại ca !

Rồi nàng nhảy ngay ra khỏi ngồi đình để ra nhảy sổ vào lòng Thanh Phong.

Thanh Phong thấy vậy vội không kháng lòng, nhưng chàng biết tính nết của gái Miêu bao giờ cũng thành thật, nên chàng đành phải ở đưa thơm mà gạt tay ra cho tiện lấy nàng vào lòng.

Thiên Tâm Nữ mừng quá hoa khôi cơn chịu lấy Thanh Phong nước mắt chảy ra như mưa, nức nở hồi lâu mới lên tiếng nói :

— Phong đại ca, nếu...nếu... đại ca không tới thật...thật em sẽ chết ngay.

Hồng Tiêu quen biết Thanh Phong trước hơn hết, hai người lại đã kết thề với nhau, Nhưng lúc nào cũng vậy, đối với nhau như bạn như khách thôi, nhìu không hề có ân nghĩa nhau bao giờ. Còn Chân Châu nói chẳng tuy đã cùng nhau hàng vạn dặm, mặc dù có yêu nhau lắm, nhưng vì hai người đều nào đông, nhưng cũng hơi ít yêu nhau cột chặt thôi. Cho không phải Thiên Tâm Nữ lại có lòng yêu chân thật và nồng nhiệt như vậy, vì đã động phòng với nhau rồi, mà lại còn Thiên Tâm Nữ rất lòng Thanh Phong cũng thấy trong hơi tạo tạy, chẳng lẽn vuốt ve nàng ra ra mỉm cười khó hãi ?

— Chân muội đã yêu em như vậy, sao đêm hôm đó lại rời vàng bỏ đi như thế ?

— Thiên Tâm Nữ bán Thanh Phong ôm mình ngồi xuống vào một tảng đá rồi mở mắt hai người cùng nhìn nhau. Hồn hết nhau hồi lâu, rồi mới mỉm cười nói :

— Đó là lượt lỗ của người Miêu chúng tôi.

Thanh Phong không đoán vì sao mà Thiên Tâm Nữ nói vậy, vẫn vẻ ngay vẻ lắc đầu nói tiếp.

— Người trong võ lâm kỳ khôi là vang bản. Chẳng muốn không nên quên mình là người Hán chứ không phải người Miêu.

(Còn tiếp)

Chi em bạn gái

HÀ-MAI-LAN

LÀM MỨT CHANH (MỨT ƯỚT)

Mua chanh nên lựa chanh vỏ dầy, vỏ chanh nào quá cứng mềm bị cũng. Trái lại chanh quá có nhiều vàng, trông không đẹp. Mài trái chanh vào sát tấy có đục những lỗ nhỏ cho lớt chất tinh. Sau đó để chanh lên một chiếc đũa thật sạch rồi sẵn.

Chanh sắn xong, lấy nước đun thật nhọn rọc chanh lấm lốn bước sau khía từ trên xuống dưới nhưng không bị rời từng miếng. Lấy dao sạn hết hột ra.

Khi đã sạn xong, cho chanh vào nồi luộc sơ qua rồi để trên rổ cho ráo nước. Lấy tay bóp dẹp trái chanh xuống, trông sẽ có bỏn hột sau cùng cách tây theo khía nhiều hay ít.

Mài cây chanh là một cần đường. Trộn hai thứ với nhau cho vào nồi bắc lên bếp đun lửa đều đều. Khi nào đường đều là được. Khi mứt nguội thì để vào liễn đậy kín.

Vì cô chất chưa cần nên mứt chanh không bao giờ lại đường. Mứt chanh ăn có mùi thơm mát, vị đôn đôn chua rất ngon.

Cười thầm

HỐ

Truyện xảy ra trong một buổi khiêu vũ gia đình tổ chức ở Đalat.

Một thanh niên nhảy với một nữ thiếu nữ trẻ đẹp, hỏi :

— Cô mới ở Sàigòn lên chơi ?

— Thưa vâng, thì bọc trong M.C. nhân thế nghĩ tới vẻ đẹp chơi...Chắc ông ở Đalạt từ nhỏ phải không ?

— Thưa vâng... Tôi ở Đà Lạt và học ở đây từ lớp bé... Cha tôi là ông Đốc Phủ XYZ, nhà tôi có đầu điều rất ở Blau, hồm nào rồi mới có lại chơi...

— À, chắc đồn điền Long Tình phải không ?

— Vâng...

— Tôi ở Sàigòn vẫn nghe tại bạn nói chuyện ở Blao có đồn điền Long Tình rất đẹp, không ngờ lại là của gia đình ông...

— Vậy hôm nào cô rảnh, cô có thể cho phép tôi lấy xe đưa đi thăm lần điền Long Tình không ?

Thiếu nữ đáp nhỏ :

— Thưa không được...

— Tại sao thế ?

— Vì tôi ở xa quá, không tiện xe ông tôi mới có lại chơi...

— Cô ở đâu ? Xin cô cho biết, tôi sẽ tới đón...

— Ở đâu đâu... Long Tình, vì đó là nhà của bố mẹ tôi !

MÁCH GIÚP

HÀ-MAI-LAN

— MỘT ĐỘC GIẢ Ở (Nha Trang) :

a) Không được hoàn dịch.

b) 22-9 Tân Tỵ : 10-11-1941.

— Cô VÂN (Sàigòn) :

a) Đường như đoạn đó đã xuất ngoại rồi.

b) Nên tập bơi, tập thể thao cho người thon lại. Nếu bảo quả thì cô không nên ăn thịt, mà chỉ các thứ quả bổ.

c) Tuổi đẹp thì ai cũng có trông cả. Muốn tránh nên ăn nhiều rau và hoa quả, tránh ăn thịt mỡ và đồ nóng.

— Em PHƯƠNG HẠNH (Sàigòn) :

Em có thể đi khám để uống thuốc bắc, bệnh đó uống thuốc bắc rất công hiệu hơn thuốc tây, vì thuốc bắc mát hơn với tạng phủ người Việt Nam mình hơn. Mách em một địa chỉ : cụ ông Kinh Xá, 250/9 Hai Bà Trưng Tân Định (Sàigòn) trước của nhà thờ Tân Định.

— Bạn NGUYỄN-THANH-TÙNG (Sàigòn) :

Dù lớn hay nhỏ cũng phải có giấy đi chuyển thì mới vào sẽ gia đình được. Bây giờ mới có lệnh cho Hàai ba tháng đầu, bạn nên liên lạc với Phương Trưởng để xin khai cho hợp lệ.

GIA ĐÌNH LY LY

ĐỨC-KHÁNH

Chân trời tím

SỐ 106

(Tiếp theo)

Truyện dài của VÂN-QUANG

Loan cười thú vị :

— Ở thích quá. Lại được gặp anh luôn.

— Em đi làm có một lần không ?

— Một thì không nhưng đôi khi bực mình vì thái độ của mấy người trong xở. Họ coi thường mình.

— Không phải ai cũng có bộn phận nuông chiều em như gia đình đối với một cô học trò bé nhỏ đâu. Em cần phải luôn luôn nghĩ rằng em đã bước vào một cuộc chiến đấu, dai dẳng và cam go từng giờ từng phút.

Đầu Loan cúi xuống, mắt tức chẳng dài trên vai. Nàng tôi thăm hiểu những câu nói đó của Phi.

Bọn bạn bè Phượng từ nhà dưới ăn ăn kéo lên, bọ nhìn Phi và Loan bằng những cặp mắt hơn hinh rồi sau đó họ quay ra bàn bạc với nhau. Một phút sau Toàn lên tới, tiếng Toàn đồng đạc :

— Chúng mình phải rời ngay đi nơi khác. Nhà chị Thu thì vắng đây nhưng trông trái quá. Nhà chị Hằng có lẽ tiện hơn. Nếu chị Hằng cho phép.

Hằng bàn khoản một chút rồi cất tiếng ngân ngà :

— Hằng không tiếc gì cả, nhưng trước của nhà Hằng là nhà ông anh họ làm ở trung ý phủ ". Ngộ đâu lên mặt vụ thì phải. Hằng chỉ sợ ngày hiểm cho các anh.

Những tiếng phản đối nhao nhao :

— Như vậy thì không được.

Nâm sáu bọ mặt cùng kêu khoái, người nọ nhìn người kia. Mặt lát sau, Toàn lên tiếng :

— Tôi đã có cách.

— Cách gì ?

— Đọn tất cả về phòng học của tôi. Giai đoạn nay cũng chẳng bạ hành được gì đâu. Anh em có đi về thì như trên lối sau khu bà chủ nhà là lắng.

Mọi người vui vẻ tuân theo quyết định của Toàn. Tức khắc một cuộc phân công được đặt sẵn ra thảo. Người mang giấy, người mang mấy gói trong chiếc bao bố. Phượng lãnh một nhiệm vụ nhỏ hết nhất là ôm hộp giấy Stencil. Toàn quay sang Phi :

— Xin phép anh nhé, tôi bận một chút. Mong gặp anh lần sau vui vẻ hơn.

Phi chỉ biết cười nhạt.

Rồi Toàn quay sang Loan :

— Tối nay Loan cho tôi ăn cơm, đừng đợi, có đề phần như bữa qua tiện hơn.

Loan xếp một tiếng thật nhỏ, có thể ý mọi người rằng nàng có thể là Loan ngại Phi.

Bọn Loan đi rồi, căn nhà vắng hẳn. Phi khẽ hỏi Loan :

— Toàn ăn cơm ở đây thường lắm sao ?

Loan bối rối :

— Không... thỉnh thoảng thôi. Anh ấy sợ phiền nhà trọ, đi về ăn uống bất thường, ngại người ta sau tôi ăn đông vậy bé cụ...

Phi cười :

— Kể ra Toàn ăn luôn ở đây cũng tiện.

Loan trên mắt nhìn Phi, thật ra nàng hiểu động lực nào đã thúc đẩy Phi nói như vậy, nhưng nàng cố làm ra bộ ngạc nhiên :

— Sao anh lại nói vậy ?

Thật ra Phi thì chẳng không thể hiểu tại sao. Chẳng chỉ biết là cứu nói của chàng vô ý, chẳng tìm cách ngụy biện :

— Vì... cũng việc hiện tại của Toàn.

Không đó! cho Loan lại đề đăng tin Phi nói thật, nàng cũng thừa hiểu là Phi ngụy biện, nhưng nàng cười. Đối ngật nàng nhìn Phi long lanh. Nàng mang niềm vui thích ngầm ngầm của một người yêu được ghen lắm đấu. Sự ghen tuông đó chỉ có thể hiểu tố bằng cử chỉ, bằng những hành động giản tiếp mà không thể nói phăng ra với nhau. Những giây phút ấy cũng thần tiên, thơ mộng mà đó thật nhanh chóng.

Phi nhìn ra ngoài trời, cơn mưa đã ngớt, hoàng tối chuông vang một nhẩu tro xám. Chẳng đường lên :

— Anh phải vào trại.

Loan nhìn chẳng hiểu đôi mắt ngụ nhiều ân ý :

— Anh tới từ lúc đợi em mất. Dịp nào rảnh sẽ ghé lấu hơn.

Nói rồi Phi xoay người đi chậm chạm ra ngoài hành lang. Loan vội vàng đứng dậy đi theo Phi ra tận tc, tiếng nàng thấp xuống :

— Anh giận em phải không ?

Phi lắc đầu cười :

— Tại sao ?

Một tay Loan vịn lên kính xe, đầu nàng cúi xuống :

— Em biết, anh giận em.

— Vô lý chưa. Anh giận em vì lẽ gì chứ ?

— Anh đừng dấu.

Phi cố làm bộ tươi tỉnh hơn. Chẳng nhìn xâm đâu ngoài tay trắng xanh nhỏ nhắn của Loan trên khuôn sắt bọc kính xe, tiếng chàng vụt vẻ

— Lớn rồi chứ tưởng con bé lắm đây mà nói. Lão sau anh ra chơi, anh mời tất cả đi ăn.

Loan cũng người lên mỉm cười :

— Thật nhé ?

— Thật.

Phi rồ máy lui xe ra đường. Loan đứng im lìn thro. Anh đến thành phố vừa bạn, nhưc vì trời mưa bụi. Trên đường về, Phi không hiểu là mình có gặp Loan hay không nữa và gặp vì lý do gì ? !

Năm chiếc xe GMC lao vun vút trên các ngã đường thành phố. Phi thấy rõ mọi con mắt đều đổ dồn về phía đoàn xe đó. Phi ngồi trên xe bọc chiếc xe thứ tư, chẳng đang suy nghĩ về thái độ phải đối phó với toán người biểu tình. Chàng sẽ phải làm gì nếu trường hợp gặp những kẻ quá khích tấn công vào trong đội chàng ? Nếu mà cứu một trong những anh em thuộc cấp chàng, Phi sẽ phải hành động ra sao ?

Những câu hỏi ký quay cuồng trong đầu óc Phi. Bộ mặt chẳng khó đăm đăm nhìu thẳng về phía trước. Chẳng không hiểu những người đồng đội dưới quyền chỉ huy của chàng ngồi trong hai thùng xe dưới kia đã nghĩ gì ? Họ có cùng một tâm trạng như chẳng hay không ?

Trước khi lên xe, Phi đã dặn dò anh em trong trung đội rất cẩn thận sao là phải khéo léo, phải tránh tất cả mọi cuộc xô xát, phải mềm dẻo và phải nhẫn nại chịu. Nhưng Phi không đem tin rằng tất cả anh em sẽ tránh được những cuộc va chạm. Chưa bao giờ Phi thấy trong giờ hành quân mà chàng lo lắng, bồn khoăn như lần này. "Thà là được chiến đấu ngoài mặt trận, lộn lội ở biên giới còn hơn là phải lính nhiệm vụ phức tạp này". Nghĩ vậy, Phi thở dài một mình.

Những chiếc xe đi dần đã thăng rít lại. Đường phố đông nghẹt. Những đồng đội của chàng vừa nhảy xuống thì một toán thanh niên chạy rạt trở lại phía sau đàn thành một hàng ngang như trận đối diện và lớp cả cả một bậc thuần trăng trắng lớp lớp người ông hộ. Phi thấy rõ, mình đang phải đương đầu với với những đông bao trong đó có bè bạn, anh em, gia đình mình.

Trong đy chỉ huy trưởng đoàn quân ra lệnh cho Phi chia nửa trung bộ đoàn biểu tình đó đông lại tại chỗ. Cảnh sát không làm nổi nhiệm vụ này, bọ tiến đến bên đoàn quân của Phi coi như viện binh của bọ kéo tới. Phi nghe rõ những tiếng lao xao :

— Bịt kín chỗ không phải cảnh sát chiến đấu anh em ơi !

— Cứ tiến đi. Chết thôi !

— Hoan hô quân đội đi !

Phi đang lặng nhìn vùng người và vừng biểu ngữ, chàng trở nên hoàng mang; không biết phải liều gì lấy gió. Chẳng nói sáng vẻ phía bọ bạn, nếu bọ cứ tiến, bọ có thể trao lần đầu tiếng. Phi làm gì ? Bắn chăng ? Không thể nào bắn được. Đàm chăng ? Chẳng nhìn những nửa lưới là sáng quác mà rua sự. Mà bọ chẳng toài ra với đàm. Chẳng ngay ngắn nhìn quanh xem có gặp ai quen. Chẳng chỉ sự gặp mặt chẳng, giữ Loan, Phi đang lo lắng hoặc những bọ bạn Phượng đã gặp chẳng một lần ở nhà Loan. Gặp lại thực mức cỡ, chẳng không hiểu mặt mũi chẳng lúc đó vẻ ra sao. Phi đau đớn cho bọ quân phục này, cho chính khươn mặt mình.

Đoàn biểu tình vẫn đứng vững, những tiếng ồn ào loạn lâm đầu óc Phi quay cuồng chóng vánh. Chẳng ngồi đến sự tự thiêu thờ nhất của một anh sư Chẳng nghĩ đến đông lực đã thúc đẩy mọi chẳng. Phượng và Loan đã lao mình vào cuộc tranh đấu này Chẳng ngồi đến nhiệm vụ quân kỷ quốc chẳng đang phải thi hành. Đạo các Phi lúc thì đặc lại, lúc thì trống rỗng, lúc muốn vỡ tan. Chẳng đi đi lại lại, nhưng thực tình chẳng không hiểu đi như vậy để làm gì. Chẳng bối bộp chỗ đôi thái độ của đoàn biểu tình này với đơn vị chẳng.

Một lát sau, mọi thanh niên tiến ra, quân ào sốc lên, đầu tóc rối bù, nhưng khuôn mặt thì cũng cũng đanh thép. Một vài thanh niên khác tiếp theo. Họ tiến thẳng chỉ thuận vỡ thì bay đơn vị Phi. Trong bọ đồng đạc :

— Chúng tôi không chiến đấu với các anh, chúng tôi ủng hộ quân đội, hoan hô quân đội. Các anh hãy chu chúng tôi tranh đấu cho tự do. Hoan hô quân đội, hoan hô quân đội !

Những tiếng hô kỳ loan truyền đi như sóng dạo. Phi và tất cả những anh em trong đơn vị đều đứng vững mặt đơ lên vị ngoàng. Một vài anh em để tinh, nhẹ đã khoái chí nhảo ra ra cười.

(Còn tiếp)

Người Mọ chết VÌ XE HƠI

(Tiếp theo trang 3)

một thiếu xe hơi là đề có phương tiện di chuyển, để có xe đưa vợ đi chơi trong ngày chủ nhật, để đưa gia đình đi du lịch trong những ngày lễ, v.v...tóm lại hoàn toàn với mục đích xử dụng chiếc xe như là một vật dụng hữu ích khác.

Nhưng theo các chuyên viên của số " motivatong research , (viện nghiên cứu của các cơ quan quảng cáo và doanh thương biết rõ) Tại sao khách hàng mua món hàng và tại sao có những khách hàng khác lại không mua món hàng ấy ? Tại sao khách hàng lại chọn mua món hàng X chứ không chọn mua món hàng Y ? -- thì người Mỹ không phải mua xe hơi với mục đích thuần túy là xử dụng, mà họ mua xe là họ bỏ tiền ra để mua xe ước ao ...., ước vọng về uy quyền, ước vọng về giàu sang, ước vọng về tốc lực, ước vọng về hưởng ái v.v.. Khi mua chiếc xe, là người Mỹ nhằm mua luôn cả giá trị trương trưng mà chiếc xe đem lại cho họ, mua đề , sang một năng máy , với anh em bè bạn, để cho mọi người phải khen ngợi và đồng cả khách khi được mình...

(Còn tiếp)

Đọc và cổ động
Chính - Luận

Thuốc Bổ máu NGŨ-TẠNG-TINH L- Vạn-Linh
khỏi bổ cơ thể ! CÁC THỨ BỊNH THÔNG THƯỜNG
TRÍ : các thứ bịnh đầu não, suy nhược, mất mỏi, hồng ân ít ngủ, lao tâm, lao lực gây gổc, đau lưng, đau mỏi khới. PHỔI NỮ KINH KỲ KHÔNG ĐỀU, khi huyết suy kém (có bán ở các tiệm thuốc Bắc)
K.N. số 609 ngày 18-12-63

Trong thời kỳ thai nghén, đề bồi dưỡng cho qui Bà được khoẻ khoắn, ngủ yên ăn ngon, và trị các chứng ưu mửa, mệt nhọc, bồn, thai trăng đau lưng, qui Bà dùng thuốc

DƯỠNG-THAI CHI-BỬU La-vọn-Linh
đến ngày sanh nào, em bé cứng mạnh (có bán ở các tiệm thuốc Bắc)
Và 532 Đông Khánh Cholon. K.N. số 606 ngày 18-12-63

CÁC CHỨNG BỊNH VỀ TIM
Đau tim, lớn tim, yếu tim, hồi hộp, tim đập mạnh, sáy sẩm chóng váng, mệt, ngất, mất ngủ, đổ mồ hôi, hay giật mình hoảng hốt thần kinh bất an. Dùng Thuốc Bổ Tim TÂM CHI BỬU La-vọn-Linh. (có đề bán ở các tiệm thuốc Bắc) KN số 610 ngày 18-12-63

Các chứng Ho khan, Ho có đàm
phong rang rức ngực, ho lâu ngày, ăn ngủ không được, gây yếu mệt mỏi, ho về đêm, ho suyễn, sản phụ ho dây dưa, không dứt, cần trị và PHẾ TẠNG BỬU La-vọn-Linh.
(có bán ở các tiệm thuốc Bắc) và 532 Đông Khánh Cholon.
K.N. số 607 ngày 18-12-63

AI MẮC BỊNH: THẬN TIM, BAO TỬ, TRỪ MÁU BỘC NƯỚC BẠI BUỒNG THIỆN TRUY SUYỂN, HỒI CƠN MẤT, LỖ TAI - LỖ MŨI CUỒNG HỌNG.
HÃY TÌM ĐẾN ÔNG Y SỸ.
TRƯỜNG CHẨN GIANG
106 Đ. NGÔ QUYỀN CHỢ LỚN
Có các thứng bịnh nhất hiệu nghiệm

CON NÍT
NÓNG, SỐT, BAN, CẢM HO...
HAMYGIN
CÔNG HIỆU LẸ LÀNG
HỎI CÁC BÀ THUỐC TÂY
LABO-MADZER K.N. 1125/BT-T-QCDP

THUỐC HỘ VÕ-ĐÌNH-LÂN
Giải nhiệt, trừ phong, trục đàm trị các chứng ho mới phát hay lâu ngày. Ăn phải, bổ phổi.
Bách-Tiên-Hoàn VÕ-ĐÌNH-LÂN
Lọc huyết, điều kinh, bổ huyết An thần, bổ ngũ tạng. Trị đau lưng. Trị các chứng bạch đới.
Sản hiệu Ô-KIM-HOÀN VÕ-ĐÌNH-LÂN
Dùng cho đàn bà sắm chỗ. Giúp máu chạy đều. Tan đàm, trị nhức. Bổ huyết, bổ lịch gân tương Giúp nhiều vừa cho con bú.
(Hãy các tiệm thuốc Bắc)
KN. số 681-683-684 ngày 17-1-64.
Tổng-phát-hành : PHƯỚC-LINH 110 bis Không-Tử, Cholon.

MAI - BÊ - BI
Là trừ bẩn mỗi ngày của các em vậy các em có thể đóng gói bằng cách gửi cầu đó tranh đã trượn vui trượn là (là mỗi) truyền cười v.v... để tô điểm cho tờ báo của các em được thêm phần bổ ích và phong phú. Bài gửi đăng, các em ném viết một giấy để thợ nhà in tiện việc sắp chữ

HEPACHAUT
VIÊN BÀO-CHẾ : HADZER
Bước đầu là ARTICHAUT
Bước cuối GAN BÔ TƯƠI
SINH-TỐ B12
SINH-TỐ B1
SINH-TỐ B2
SINH-TỐ B6
SINH-TỐ PP
SINH-TỐ D2
YẾU GAN, NÓNG GAN GẦY ỐM, MẤT NGỦ MỤN Ở MẶT NGỨA MỀ ĐAY THIẾU MÁU LAO-LỰC, TÁO BÓN DƯỠNG THAI MỎI MỆT

ĐAU GAN ! YẾU GAN !
Nhức đầu mất ngủ, ăn không ngon, chậm tiêu hóa, nổi mề đay, nổi mụn ở mặt, nóng trong mình, bồn uất, ban ngứa vàng da, dùng thuốc :
TRỊ BỊNH GAN Quảng An Hòa
(Có bán ở các tiệm thuốc Bắc) K.N. số 617 ngày 18-12-63
Thận suy mỏi mệt sanh ra bịnh hay đau lưng, đái dầm bại hoài mồi mệt, ít ăn, mất sức, đi mộng hoạt tinh, thận suy nên bổi dưỡng bằng thuốc bổ thận :
CƯỜNG THẬN TINH Quảng An Hòa
(có bán ở các tiệm thuốc Bắc) K.N. số 615 ngày 18-12-63
Tổng phát hành : Nhà thuốc Quảng An Hòa 169, Lê văn Duyệt — Saigon

THƠ

TUỔI HƯỚNG DƯƠNG

Giấc ngủ trên mai quên nhớ nhung,
Ngày sai ánh nắng thiếu trang không,
Bên lũy pha trăng mòn thương nhớ,
Ở giữa đem mê đến tận cùng...

Đây trở lại anh những đam đó,
Mỗi vần viết tự buồn xa khát,
Nét dáng phong cầu mơ sương khói,
Tai-điền lan đã nhỏ dịu lạy.

Mơ cảng do vết đã giăng buồn.
Làm sao thuyền chạy suối qua hương,
Đặt mỹ lấy gió thai tiếng khát,
Tai Su thư quên buồn bao đường.

Giữa mơ cuồng do vết ku không,
Phương Nam tòa mộng buồi lên đường.
Tác tại sanh nửa mùa ly loạn,
Nên trường thành quên tuổi hướng dương.

Tai ngã giấc đời trên nắng đay,
Mê thành quốc đã vuốt em nay.
Chuỗi cười trong lạnh hồn thu thắm,
Ha Nội hiện hình trong đêm say.

Giấc ngủ trên mai quên nhớ nhung,
Ngày mai Bắc tiến sẽ trang không.
Sầu kẹp ngàn ngày mê nhớ lanh,
Tai trở về thực tuổi hướng dương.

ĐẠ NHIÊN

Kiếp hoa

Kiếp hoa trà mang thêm lần thương nhớ,
Lá cả buồn như tiếng khóc chia ly,
Chuyện đêm nay thành lo mộng xuân thì,
Ai xoay được khoảng ngày qua để vắng.

Thà trở về là vàng rơi tơi tả,
Gió sương chiều lần buồi gió tái tim tư,
Em ta đi không mất tiếng gió tiễn,
Không gặp một ít hồn nhau lần cuối.

Mưa nắng không khóng giàn gió cắt bụi,
Bước đại khó trên lối nhỏ nghìn trang,
Ở đau thương cả tan nát phá giàng,
Ai buồn lịnh hình hài anh rơi vỡ.

Đêm tay ngang em hình bóng đầy mỏ,
Kẻ em ngày hoa kỉ niệm ngày xưa,
Nhặt cho em những chiếc lá cuối mùa,
Ghi tên em vào trang đầu nhật kỉ.

Trời đêm nay không mặt ai tính tá,
Mây tượng hình chàng giả lạnh tất tả,
Mưa rất buồn làm trong vườn đường vắt,
Anh lên tiếng ca thấy mình lạc lõng.

Thuần cả đơn trang những ngày đi hoa,
Vì vầng em thì vô tay quanh hoa,
Nguyện cầu mong cho nắng tắt hoang chiều,
Đến thăm em đã tình mình em lại.

Em của mất sơi lanh bên cạn gối,
Anh bên em chu trụi kiếp con trai,
Hương nguyện trình mọng dư dào trang đời,
Tình mình đợi như ngày xưa em ấy!

LÊ XUÂN LIÊN

ĐI SÂU VÀO NHỮNG CUỘC THI SẮC ĐẸP TRÊN THẾ GIỚI

DƯỢC BẦU LÀM HOẠ HẬU CÓ SƯỚNG NỬA ĐỜI NGƯỜI?

★ Một hoa hậu khi lên voi Thủ Tướng cũng phải hôn tay khi xuống chỗ làm bồi bàn

Sưu tầm của HIẾU-KỲ

(Tiếp theo)

Qua những bài trước quý bạn thấy tất cả những mặt trái các cuộc thi hoa hậu đã địa phương hay là hoàn vũ. Tôi đây ta có thể đặt một câu hỏi như thế này: những nữ lực của ý hay không phải đã có bà đẩy được cho những vật và cực khổ trong khi đự thi không? Một cô gái đã là một cô đứng bàn hàng tham dự cuộc thi sắc đẹp để chọn cho mình, hay cô gái đã là một chuyên viên thi sắc đẹp, mọc những số tiền thưởng lớn của các cuộc thi sắc đẹp quốc tế, thì luôn luôn, bị bị tính tập bền vững thất vọng trên mỗi bước đi. Nếu bị loại là một việc rất dễ dàng và thì lại rất khó được bầu hoàn là một người thắng cuộc. Không ai có thể hưởng được những mảnh khóc, những thể đoạn của các nhà tổ chức thi sắc đẹp. Ở đây thể lực kim tiền và thế lực chính trị thường vẫn ảnh hưởng rất mạnh những quyết định của các vị giám khảo trong những cuộc thi sắc đẹp. Nói rõ hơn là ngay trong những cuộc thi sắc đẹp cũng có sự bài công. Như đã nói ở bài trước, một cô gái được bầu là hoa hậu có thể không phải vì có ta đẹp mà vì có ta là con một ông thì trưởng hay con một ông lãnh tụ nghiệp đoàn.

Một cô quen bà hậu vào hàng Quốc tế đã nói với chúng tôi: «Nói cho cùng, tôi tin rằng đó đúng thì là một sự may rất. Chỉ có mấy một vài đã là bự ông bạn hay không vòng hoa nào đó. Riêng và nhân tôi tôi quả là có may mắn, nhưng tôi sẽ không bao giờ dự các cuộc thi sắc đẹp nữa... Nếu khác nhau thì mình làm Nữ hoàng sắc đẹp của tôi đã qua rồi.

Sau những những cô hoa hậu vô tuyến truyền hình Anh đẹp nhất đã tâm sự với chúng tôi rằng: «Tôi đã tới ra những nơi thu sắc đẹp bởi vì tôi muốn lấy chồng. Và trong trường hợp đó, tôi hơn hết là đang nên lấy làm hành diện về việc mình đã từng được bầu là nữ hoàng sắc đẹp. Vì nếu không, thì bạ sẽ chín bao như là bạn đã trong nói rằng bạn có thể được bầu đâm vậy.»

Rút ngắn câu nói trên lại, người ta thấy rằng vì những sự bí ẩn ở bên trong những cuộc thi sắc đẹp, khiến thiếu bạ đã khó có thành kiến rằng các cô gái đó là một thứ gái điếm.

Cho nên có thể nói rằng tham quy cuối cùng của những cô Hoa Hậu là: quên «trường đua sắc đẹp» để tiến về với những thú vui đơn giản trong gia đình. Theo các cô đó, dự một cuộc thi sắc đẹp chỉ có nghĩa là đi tìm một phương tiện giải trí trong vài tháng, để được đi du lịch ra ngoài quốc, để kiếm chút ít tiền bỏ-ít-tặng vật mà người cách đó ta tặng không còn cách nào khác để có thể có được. Những lời tuyên bố trên chẳng biết có thành thực hay không, nhưng cô-điển, người biết chắc là mỗi khi có ai đặt câu hỏi với một cô Hoa Hậu rằng: «Cô có muốn cho con cái sau này trở thành một Nữ hoàng sắc đẹp không?», thì lập tức mười cô như một đều trả lời: «, Không!».

— HẾT —

CÂU BÁO MAI BÊ BI

Em yêu gửu của chị

Mấy ngày, sau khi ba mẹ và các anh các chị của em đã đợc trong tờ báo Chính Luận em như cái bào Mai Bê Bi Bi đã đánh, sau nay đăng lại, sẽ có một tập bào mà tuổi và có lích.

Nhân dịp em sẽ có nhiều chuyện cười nay, nhiều chuyện tâm tâm nay, nhiều chuyện thân thân mộng nay, nhiều chuyện đã sui nay, nhiều tranh đã nay, nhiều câu trò lol vô thế theo, toàn lịch sử, địa lý, ngo ngẩn ngẩn... nhỉ.

Mai

KIỀU DIỄM HỒNG

Đi tìm «tâm lý» của một dân tộc «cơ giới hóa» tới mức cùng tột:

NGƯỜI MỸ CHẾT VÌ XE HƠI

nhiều hơn tất cả các trận chiến trong lịch sử

★ Tại Los Angelès cứ 2 người dân lại có 1 chiếc xe hơi
★ Mỗi năm 3.000 đứa trẻ được sinh nở trong xe... hơi
★ Những đứa trẻ sơ sinh «bất nguồn» từ một mối tình trên nệm xe hơi!

TRONG ngày 11 Lao động vừa qua, có 600 người chết vì tai nạn xe cộ.

Trong kỉ lục, trên các báo Mỹ cũng như các báo khác trên thế giới, thỉnh thoảng các chuyện «tên thống kê Mỹ lại trang trong ghi nhận số người Mỹ đã biết mang tại Việt Nam. Con số đó có thể đến được trên đầu ngón tay nhưng lại làm cho người Mỹ hoảng sợ giữa trên ngàn lần một hiểm họa ác» «tên sát» người Mỹ trong mấy chục năm qua. Đó là tại nạn lưu thông với những con số không khiếp lắm cho:

— Cứ 13 phút lại có một người Mỹ bị chết vì tai nạn xe cộ (mỗi ngày chừng 117 người chết).

— Số người Mỹ từ nơi xe hơi chiếm hơn số quân nhân Mỹ từ nơi trong tất cả các cuộc chiến tranh trên lịch sử nước Mỹ.

Có thể nói một cách chắc chắn rằng không nước nào lại nhiều xe hơi như nước Mỹ. Nhiều tiểu nói có những «chợ giời» bày bán mới lúc hàng ngàn chiếc xe hàng lớn, giá tiền chỉ chừng 50 hoặc 70 đô la (chừng 1 vạn bạc VN) mới chiếc xe cũ đã mấy điều hỏa không khỏi và mấy thu thanh. Nhiều đến nỗi những quân nhân VN đi du học ở Mỹ về đã cho biết: «Xe mà không thì vứt đi của rẻ hơn là sửa chữa. Khi rời nước Mỹ trở về Việt Nam, tiếc xẻ thì gửi máy thu thanh đem về, còn xe thì cho cũng chẳng ai lấy, chỉ cần có cách đem...vứt vào nghĩa địa xe hơi cho người ta đùng mấy ép thành tất xe! » Riêng ở thành phố Los Angeles, cứ 2 người dân Mỹ thì đã có 1 người có xe hơi rồi.

Chính vì Mỹ xe hơi nhiều và rẻ hơn xe đạp ở Việt Nam, cho nên chúng ta có thể quả quyết được là: khi nhạo phình về một dân tộc đã cơ giới hóa tới mức cùng tột như người Mỹ, nếu chưa đem vấn đề xe hơi ra mổ mổ xẻ, tức là chưa đi sâu vào nội dung của bụ.

MỘT nhà văn có nhiều năng khiếu hài hước của Mỹ đã nói như sau:

— Một du khách là một người đùng chụp hình bên cạnh... một chiếc xe hơi.

Mấy năm vào đây nghỉ lễ có 80 triệu người Mỹ—tây theo đại vì số hộ tư-ơng thêm nhiều trong sớ lần — đã tới bờ tắt ta ở đó đi du lịch trong một thời tu 2 đến 5 tuần lễ. Trong số 80 triệu du khách ấy, thì 95 phần trăm không những đã tổ chuyến bằng xe hơi mà lại gắn như sinh sống hoàn toàn trong chiếc xe ấy: ăn, ngủ, xem chiếu bóng, họ ở người yêu v.v...

Có một điều lý lùng là: càng ngày xe hơi càng giết chết người Mỹ nhiều hơn thì càng ngày người Mỹ lại càng say mê chiếc xe hơi. Có lẽ người nhân chính của sự «say mê» này không bắn là vì xe hơi của Mỹ chỉ tạo nên ngày một tinh xảo và đầy đủ tiện nghi hơn, nhưng một lý do chính xác khiến họ phải «đùng» xe hơi là vì, loại phát nước Mỹ nghiêm nghị cấm đoán các khách sạn không được cho đặt Mỹ, có chừng 80,000 đô-la (40 phần 100) cả, một người mỗi tuổi dưới đôi mươi (teen ager)

— Mỗi năm, có chừng 3,000 đứa trẻ Mỹ ra chào đời ngay trong xe hơi. Trên giấy khai sanh của 3,000 đứa trẻ ấy, xuất đời, số cả ghi rõ là hiệu chiếc xe hơi «bảo sanh» ấy.

THỦ đô Hoa Thịnh Đốn của nước Mỹ có 400 bác sĩ chuyên về bịnh thần kinh (Đó là một con số kỷ lục, đặt thủ đô nước Mỹ lên hàng đầu những nơiđc có nhiều bác sĩ về khoa loạn óc !) Nhưng trong 400 vị bác sĩ chuyên về bịnh thần kinh ấy (headshrinkers) dường như không có đùng nhỏ coi cái sự mê xe hơi của người Mỹ như là một căn bịnh cần phải trợ tâm người gần. Nhưng người thủ đô Hoa Thịnh Đốn ta, cũng có một bác sĩ chuyên về bịnh loạn óc khác đã đặt thành vấn đề và nghiên cứu thật tỷ mỷ tâm bão người dân Mỹ đã tìm hiểu những yếu tố nào đã nhót vào đầu óc họ một "triền thôi cơ giới» (motor Cosscious) như vậy.

Thường thường, người ta mua một người đàn ông và một người đàn bà không có giấy hôn thú mượn phòng nội

Vì lẽ đó nên các nhà xã hội học Mỹ đã ước lượng rằng:

— Đã số những đôi con hoang — con rơi con rớt đều là bắt nguồn từ những giây phút «bồng chơi» trên xe hơi của những cặp nam nữ thành niên «đôi tám».

— Trong số 200,000 đứa con hoang hàng năm ra chào đời trên đất Mỹ, có chừng 80,000 đứa (40 phần 100) cả, một người mới tuổi đuổi đôi mươi (teen ager)

— Mỗi năm, có chừng 3,000 đứa trẻ Mỹ ra chào đời ngay trong xe hơi. Trên giấy khai sanh của 3,000 đứa trẻ ấy, xuất đời, số cả ghi rõ là hiệu chiếc xe hơi «bảo sanh» ấy.

Đây là một con đường ở Los Angeles, một thành phố đã được cơ giới hóa tới mức cùng tột: cứ hai người dân đã có một người có xe hơi. Trong hình này, ta thì thấy hoàn là xe hơi và gần như không có một bóng dáng nào của người đi bộ.

Xin thương xót chúng tôi!

LTS.— Thiên nghĩ năng trang lắc tình thế sự lên, việc cần thiết là gần xếp mọi việc để có được sự hòa hợp động đến hoàn lực cho công xây dựng Cộng sản văn lang, mọi việc cần tích chung cấp thiết, lại có thể tạo tin hợi đến đời sống của dân chúng lao động người lý lẽ nhơn việc đuổi nhà đuổi đất đều nên hoãn. Vì nay Chính. Luận đăng tải lời nhiều mọi đuổi đây tốt nghĩ rằng mấy cơ sở làm ăn nhà đang thuộc liên quan đến đời sống của mấy chú nhà mà bàn liên quan tới mọi sẽ lớn lao cùng nhân.

Kính gửi Quốc Trưởng và Thủ Tướng Chánh Phủ Việt Nam Cộng Hòa.

Kính thưa Quốc Trưởng và Thủ Tướng.

Chúng tôi kỳ tên dưới đây là:

1) Bà Châu Kim, sở hữu chủ của khu cất trên đất Thương Cảng Sàigòn-Chợlớn, đối diện với số 44, Bến Lê Quang Liêm Chợlớn.

2) Ông Trương-Huỳ, sở hữu chủ của khu và một cầu tàu cất trên đất Thương Cảng Sàigòn-Chợlớn, đối diện với số 38, Bến Lê Quang Liêm Chợlớn.

3) Ông Trương-Phát, đại diện Ông Tiêu-Pa, sở hữu chủ của khu cất trên đất Thương Cảng Sàigòn-Chợlớn, đối diện với số 30 Bến Lê Quang Liêm Chợlớn.

4) Ông Trần-Du, sở hữu chủ của khu cất trên đất Thương Cảng Sàigòn-Chợlớn, đối diện với số 29, Bến Lê Quang Liêm Chợlớn.

5) Bà Trần-Đẩu, sở hữu chủ của khu cất trên đất Thương Cảng Sàigòn-Chợlớn, đối diện với số 27, Bến Lê Quang Liêm Chợlớn.

6) Bà Chương-Thiêm-Ái, sở hữu chủ của khu và một cầu tàu cất trên đất Thương Cảng Sàigòn-Chợlớn, đối diện với số 24, Bến Lê Quang Liêm Chợlớn.

Trên trang trình cần trình lên Quốc Trưởng và Thủ Tướng những nỗi ưu ức và đau khổ của chúng tôi như sau:

Nguyên chúng tôi là những người ngày tính mươn đất của Nhà Thương Cảng Sàigòn — Chợ Lớn, được theo ở công Bến Lê Quang Liêm Chợ Lớn, từ năm 1952 và vẫn trả tiền mướn đất sống phòng hàng năm cùng nhà cửa sắc thuế của Chánh Phủ.

Vì nghĩ mình mướn đất có gian kéo, và bơn nữa, nghĩ vì việc xây cất các cầu khu cùng cầu tàu nói trên đều có bọc đã giấy phép của thậm, nên chúng tôi không ngần ngại đốc một phần tiền của vào công việc tu bổ và khuếch trương những cơ sở kỹ mới cách đại qui mô hầu để cho gia đình chúng tôi cùng chung là và sinh sống hàng ngày tại đó.

Nhưng bất thân đến năm 1962, nguyên sau khi giữa ông Trưởng Phân Cuộc công tác của Nhà Thương Cảng Sàigòn, Chợ lớn là ông Đỗ hữu Đước và chúng tôi có xảy ra việc chạnh lòng, ông nay liền trả đòa bằng cách kỳ sự ty lịnh chấm dứt sự cho thuê đất đó với chúng tôi, viện lẽ rằng Nhà Thương Cảng cần giải tiêu khu vực xây dựng lập một giàng cảng cho tàu bể.

Mặc dầu biết đó là một hành động cố tình cách ác nhân, nhưng chúng tôi vẫn thưa kiện, và kết cuộc Tòa Thương Thẩm Sàigòn chuẩn y án ngày 25-10-1962 của Tòa Sơ Thẩm Sàigòn,tuyên chúng tôi thua các kiến trúc đã xây cất trên đất của Thương Cảng, mà thiệt hại chết sẽ chấm dứt vào ngày 22.9.1964.

Và đựa tiếu nguyện tác phẩm lý, Thủ Tướng Chánh Phủ đã hoàn lịnh cho phép Nhà Thương Cảng nhà Cộng lực hộ trợ để thi hành trật đó các cơ sở làm ăn của gia đình chúng tôi, gồm có 6 cầu khu chứa hàng rộng lớn và 3 cầu tàu bằng sắt, và 3 cầu tàu nhỏ lượng chang khoảng dưới 1.500.000d.00, mà đây là cả một sự nghiệp đựng hơn 10 năm nhọ nhọc mồ hôi được mất của gia đình chúng tôi.

Kính thưa Thủ Tướng,

Trên phương diện pháp lý, chúng tôi đã thiết kiện, thương đồng và phương diện tình-lý, chúng tôi xin cầm thấy có những nỗi ức oan và nhất là có tính cách cố nhân thật sự, nguyên vọng của chúng tôi lên Thủ Tướng và chúng tôi kính cần cầu Thủ Tướng, vì Thương Cảng Sàigòn-Chợlớn, đối diện với số 29, Bến Lê Quang Liêm Chợlớn.

3) Bà Trần-Đẩu, sở hữu chủ của khu cất trên đất Thương Cảng Sàigòn-Chợlớn, đối diện với số 27, Bến Lê Quang Liêm Chợlớn.

4) Ông Trương-Huỳ, sở hữu chủ của khu và một cầu tàu cất trên đất Thương Cảng Sàigòn-Chợlớn, đối diện với số 38, Bến Lê Quang Liêm Chợlớn.

5) Ông Trần-Du, sở hữu chủ của khu cất trên đất Thương Cảng Sàigòn-Chợlớn, đối diện với số 29, Bến Lê Quang Liêm Chợlớn.

6) Bà Chương-Thiêm-Ái, sở hữu chủ của khu và một cầu tàu cất trên đất Thương Cảng Sàigòn-Chợlớn, đối diện với số 24, Bến Lê Quang Liêm Chợlớn.

Trên trang trình cần trình lên Quốc Trưởng và Thủ Tướng những nỗi ưu ức và đau khổ của chúng tôi như sau:

Nguyên chúng tôi là những người ngày tính mươn đất của Nhà Thương Cảng Sàigòn — Chợ Lớn, được theo ở công Bến Lê Quang Liêm Chợ Lớn, từ năm 1952 và vẫn trả tiền mướn đất sống phòng hàng năm cùng nhà cửa sắc thuế của Chánh Phủ.

Vì nghĩ mình mướn đất có gian kéo, và bơn nữa, nghĩ vì việc xây cất các cầu khu cùng cầu tàu nói trên đều có bọc đã giấy phép của thậm, nên chúng tôi không ngần ngại đốc một phần tiền của vào công việc tu bổ và khuếch trương những cơ sở kỹ mới cách đại qui mô hầu để cho gia đình chúng tôi cùng chung là và sinh sống hàng ngày tại đó.

Nhưng bất thân đến năm 1962, nguyên sau khi giữa ông Trưởng Phân Cuộc công tác của Nhà Thương Cảng Sàigòn, Chợ lớn là ông Đỗ hữu Đước và chúng tôi có xảy ra việc chạnh lòng, ông nay liền trả đòa bằng cách kỳ sự ty lịnh chấm dứt sự cho thuê đất đó với chúng tôi, viện lẽ rằng Nhà Thương Cảng cần giải tiêu khu vực xây dựng lập một giàng cảng cho tàu bể.

Mặc dầu biết đó là một hành động cố tình cách ác nhân, nhưng chúng tôi vẫn thưa kiện, và kết cuộc Tòa Thương Thẩm Sàigòn chuẩn y án ngày 25-10-1962 của Tòa Sơ Thẩm Sàigòn,tuyên chúng tôi thua các kiến trúc đã xây cất trên đất của Thương Cảng, mà thiệt hại chết sẽ chấm dứt vào ngày 22.9.1964.

Và đựa tiếu nguyện tác phẩm lý, chúng tôi xin cầu thiết là gần xếp mọi việc để có được sự hòa hợp động đến hoàn lực cho công xây dựng Cộng sản văn lang, mọi việc cần tích chung cấp thiết, lại có thể tạo tin hợi đến đời sống của dân chúng lao động người lý lẽ nhơn việc đuổi nhà đuổi đất đều nên hoãn. Vì nay Chính. Luận đăng tải lời nhiều mọi đuổi đây tốt nghĩ rằng mấy cơ sở làm ăn nhà đang thuộc liên quan đến đời sống của mấy chú nhà mà bàn liên quan tới mọi sẽ lớn lao cùng nhân.

Kính gửi Quốc Trưởng và Thủ Tướng Chánh Phủ Việt Nam Cộng Hòa.

Kính thưa Quốc Trưởng và Thủ Tướng.

Chúng tôi kỳ tên dưới đây là:

1) Bà Châu Kim, sở hữu chủ của khu cất trên đất Thương Cảng Sàigòn-Chợlớn, đối diện với số 44, Bến Lê Quang Liêm Chợlớn.

2) Ông Trương-Huỳ, sở hữu chủ của khu và một cầu tàu cất trên đất Thương Cảng Sàigòn-Chợlớn, đối diện với số 38, Bến Lê Quang Liêm Chợlớn.

3) Ông Trương-Phát, đại diện Ông Tiêu-Pa, sở hữu chủ của khu cất trên đất Thương Cảng Sàigòn-Chợlớn, đối diện với số 30 Bến Lê Quang Liêm Chợlớn.

4) Ông Trần-Du, sở hữu chủ của khu cất trên đất Thương Cảng Sàigòn-Chợlớn, đối diện với số 29, Bến Lê Quang Liêm Chợlớn.

5) Bà Trần-Đẩu, sở hữu chủ của khu cất trên đất Thương Cảng Sàigòn-Chợlớn, đối diện với số 27, Bến Lê Quang Liêm Chợlớn.

6) Bà Chương-Thiêm-Ái, sở hữu chủ của khu và một cầu tàu cất trên đất Thương Cảng Sàigòn-Chợlớn, đối diện với số 24, Bến Lê Quang Liêm Chợlớn.

Trên trang trình cần trình lên Quốc Trưởng và Thủ Tướng những nỗi ưu ức và đau khổ của chúng tôi như sau:

Nguyên chúng tôi là những người ngày tính mươn đất của Nhà Thương Cảng Sàigòn — Chợ Lớn, được theo ở công Bến Lê Quang Liêm Chợ Lớn, từ năm 1952 và vẫn trả tiền mướn đất sống phòng hàng năm cùng nhà cửa sắc thuế của Chánh Phủ.

Vì nghĩ mình mướn đất có gian kéo, và bơn nữa, nghĩ vì việc xây cất các cầu khu cùng cầu tàu nói trên đều có bọc đã giấy phép của thậm, nên chúng tôi không ngần ngại đốc một phần tiền của vào công việc tu bổ và khuếch trương những cơ sở kỹ mới cách đại qui mô hầu để cho gia đình chúng tôi cùng chung là và sinh sống hàng ngày tại đó.

Nhưng bất thân đến năm 1962, nguyên sau khi giữa ông Trưởng Phân Cuộc công tác của Nhà Thương Cảng Sàigòn, Chợ lớn là ông Đỗ hữu Đước và chúng tôi có xảy ra việc chạnh lòng, ông nay liền trả đòa bằng cách kỳ sự ty lịnh chấm dứt sự cho thuê đất đó với chúng tôi, viện lẽ rằng Nhà Thương Cảng cần giải tiêu khu vực xây dựng lập một giàng cảng cho tàu bể.

Mặc dầu biết đó là một hành động cố tình cách ác nhân, nhưng chúng tôi vẫn thưa kiện, và kết cuộc Tòa Thương Thẩm Sàigòn chuẩn y án ngày 25-10-1962 của Tòa Sơ Thẩm Sàigòn,tuyên chúng tôi thua các kiến trúc đã xây cất trên đất của Thương Cảng, mà thiệt hại chết sẽ chấm dứt vào ngày 22.9.1964.

Và đựa tiếu nguyện tác phẩm lý, chúng tôi xin cầu thiết là gần xếp mọi việc để có được sự hòa hợp động đến hoàn lực cho công xây dựng Cộng sản văn lang, mọi việc cần tích chung cấp thiết, lại có thể tạo tin hợi đến đời sống của dân chúng lao động người lý lẽ nhơn việc đuổi nhà đuổi đất đều nên hoãn. Vì nay Chính. Luận đăng tải lời nhiều mọi đuổi đây tốt nghĩ rằng mấy cơ sở làm ăn nhà đang thuộc liên quan đến đời sống của mấy chú nhà mà bàn liên quan tới mọi sẽ lớn lao cùng nhân.

Kính gửi Quốc Trưởng và Thủ Tướng Chánh Phủ Việt Nam Cộng Hòa.

Kính thưa Quốc Trưởng và Thủ Tướng.

Chúng tôi kỳ tên dưới đây là:

1) Bà Châu Kim, sở hữu chủ của khu cất trên đất Thương Cảng Sàigòn-Chợlớn, đối diện với số 44, Bến Lê Quang Liêm Chợlớn.

2) Ông Trương-Huỳ, sở hữu chủ của khu và một cầu tàu cất trên đất Thương Cảng Sàigòn-Chợlớn, đối diện với số 38, Bến Lê Quang Liêm Chợlớn.

3) Ông Trương-Phát, đại diện Ông Tiêu-Pa, sở hữu chủ của khu cất trên đất Thương Cảng Sàigòn-Chợlớn, đối diện với số 30 Bến Lê Quang Liêm Chợlớn.

4) Ông Trần-Du, sở hữu chủ của khu cất trên đất Thương Cảng Sàigòn-Chợlớn, đối diện với số 29, Bến Lê Quang Liêm Chợlớn.

5) Bà Trần-Đẩu, sở hữu chủ của khu cất trên đất Thương Cảng Sàigòn-Chợlớn, đối diện với số 27, Bến Lê Quang Liêm Chợlớn.

6) Bà Chương-Thiêm-Ái, sở hữu chủ của khu và một cầu tàu cất trên đất Thương Cảng Sàigòn-Chợlớn, đối diện với số 24, Bến Lê Quang Liêm Chợlớn.

Trên trang trình cần trình lên Quốc Trưởng và Thủ Tướng những nỗi ưu ức và đau khổ của chúng tôi như sau:

Nguyên chúng tôi là những người ngày tính mươn đất của Nhà Thương Cảng Sàigòn — Chợ Lớn, được theo ở công Bến Lê Quang Liêm Chợ Lớn, từ năm 1952 và vẫn trả tiền mướn đất sống phòng hàng năm cùng nhà cửa sắc thuế của Chánh Phủ.

Vì nghĩ mình mướn đất có gian kéo, và bơn nữa, nghĩ vì việc xây cất các cầu khu cùng cầu tàu nói trên đều có bọc đã giấy phép của thậm, nên chúng tôi không ngần ngại đốc một phần tiền của vào công việc tu bổ và khuếch trương những cơ sở kỹ mới cách đại qui mô hầu để cho gia đình chúng tôi cùng chung là và sinh sống hàng ngày tại đó.

Nhưng bất thân đến năm 1962, nguyên sau khi giữa ông Trưởng Phân Cuộc công tác của Nhà Thương Cảng Sàigòn, Chợ lớn là ông Đỗ hữu Đước và chúng tôi có xảy ra việc chạnh lòng, ông nay liền trả đòa bằng cách kỳ sự ty lịnh chấm dứt sự cho thuê đất đó với chúng tôi, viện lẽ rằng Nhà Thương Cảng cần giải tiêu khu vực xây dựng lập một giàng cảng cho tàu bể.

Mặc dầu biết đó là một hành động cố tình cách ác nhân, nhưng chúng tôi vẫn thưa kiện, và kết cuộc Tòa Thương Thẩm Sàigòn chuẩn y án ngày 25-10-1962 của Tòa Sơ Thẩm Sàigòn,tuyên chúng tôi thua các kiến trúc đã xây cất trên đất của Thương Cảng, mà thiệt hại chết sẽ chấm dứt vào ngày 22.9.1964.

Và đựa tiếu nguyện tác phẩm lý, chúng tôi xin cầu thiết là gần xếp mọi việc để có được sự hòa hợp động đến hoàn lực cho công xây dựng Cộng sản văn lang, mọi việc cần tích chung cấp thiết, lại có thể tạo tin hợi đến đời sống của dân chúng lao động người lý lẽ nhơn việc đuổi nhà đuổi đất đều nên hoãn. Vì nay Chính. Luận đăng tải lời nhiều mọi đuổi đây tốt nghĩ rằng mấy cơ sở làm ăn nhà đang thuộc liên quan đến đời sống của mấy chú nhà mà bàn liên quan tới mọi sẽ lớn lao cùng nhân.

Thủ Tướng Chánh Phủ đã ban lịnh cho phép Nhà Thương Cảng nhà Cộng lực hộ trợ để thi hành trật đó các cơ sở làm ăn của gia đình chúng tôi, gồm có 6 cầu khu chứa hàng rộng lớn và 3 cầu tàu bằng sắt, và 3 cầu tàu nhỏ lượng chang khoảng dưới 1.500.000d.00, mà đây là cả một sự nghiệp đựng hơn 10 năm nhọ nhọc mồ hôi được mất của gia đình chúng tôi.

Kính thưa Thủ Tướng,

Trên phương diện pháp lý, chúng tôi đã thiết kiện, thương đồng và phương diện tình-lý, chúng tôi xin cầm thấy có những nỗi ức oan và nhất là có tính cách cố nhân thật sự, nguyên vọng của chúng tôi lên Thủ Tướng và chúng tôi kính cần cầu Thủ Tướng, vì Thương Cảng Sàigòn-Chợlớn, đối diện với số 29, Bến Lê Quang Liêm Chợlớn.

3) Bà Trần-Đẩu, sở hữu chủ của khu cất trên đất Thương Cảng Sàigòn-Chợlớn, đối diện với số 27, Bến Lê Quang Liêm Chợlớn.

4) Ông Trương-Huỳ, sở hữu chủ của khu và một cầu tàu cất trên đất Thương Cảng Sàigòn-Chợlớn, đối diện với số 38, Bến Lê Quang Liêm Chợlớn.

5) Ông Trần-Du, sở hữu chủ của khu cất trên đất Thương Cảng Sàigòn-Chợlớn, đối diện với số 29, Bến Lê Quang Liêm Chợlớn.

6) Bà Chương-Thiêm-Ái, sở hữu chủ của khu và một cầu tàu cất trên đất Thương Cảng Sàigòn-Chợlớn, đối diện với số 24, Bến Lê Quang Liêm Chợlớn.

Trên trang trình cần trình lên Quốc Trưởng và Thủ Tướng những nỗi ưu ức và đau khổ của chúng tôi như sau:

Nguyên chúng tôi là những người ngày tính mươn đất của Nhà Thương Cảng Sàigòn — Chợ Lớn, được theo ở công Bến Lê Quang Liêm Chợ Lớn, từ năm 1952 và vẫn trả tiền mướn đất sống phòng hàng năm cùng nhà cửa sắc thuế của Chánh Phủ.

Vì nghĩ mình mướn đất có gian kéo, và bơn nữa, nghĩ vì việc xây cất các cầu khu cùng cầu tàu nói trên đều có bọc đã giấy phép của thậm, nên chúng tôi không ngần ngại đốc một phần tiền của vào công việc tu bổ và khuếch trương những cơ sở kỹ mới cách đại qui mô hầu để cho gia đình chúng tôi cùng chung là và sinh sống hàng ngày tại đó.

Nhưng bất thân đến năm 1962, nguyên sau khi giữa ông Trưởng Phân Cuộc công tác của Nhà Thương Cảng Sàigòn, Chợ lớn là ông Đỗ hữu Đước và chúng tôi có xảy ra việc chạnh lòng, ông nay liền trả đòa bằng cách kỳ sự ty lịnh chấm dứt sự cho thuê đất đó với chúng tôi, viện lẽ rằng Nhà Thương Cảng cần giải tiêu khu vực xây dựng lập một giàng cảng cho tàu bể.

Mặc dầu biết đó là một hành động cố tình cách ác nhân, nhưng chúng tôi vẫn thưa kiện, và kết cuộc Tòa Thương Thẩm Sàigòn chuẩn y án ngày 25-10-1962 của Tòa Sơ Thẩm Sàigòn,tuyên chúng tôi thua các kiến trúc đã xây cất trên đất của Thương Cảng, mà thiệt hại chết sẽ chấm dứt vào ngày 22.9.1964.

Và đựa tiếu nguyện tác phẩm lý, chúng tôi xin cầu thiết là gần xếp mọi việc để có được sự hòa hợp động đến hoàn lực cho công xây dựng Cộng sản văn lang, mọi việc cần tích chung cấp thiết, lại có thể tạo tin hợi đến đời sống của dân chúng lao động người lý lẽ nhơn việc đuổi nhà đuổi đất đều nên hoãn. Vì nay Chính. Luận đăng tải lời nhiều mọi đuổi đây tốt nghĩ rằng mấy cơ sở làm ăn nhà đang thuộc liên quan đến đời sống của mấy chú nhà mà bàn liên quan tới mọi sẽ lớn lao cùng nhân.

Các em tìm hiểu cổ sử Hy Lạp

HÉC QUYN ác chiến lính tóc trắng

THÔNG THÁI

Nhưng bởi đao chưa kịp chạm vào lưu đã bụng của Héc Quyn, thì bỗng một cái đã tung ra, và tên quân ngã bổ nhào, ôm bụng nhăn nhó, miệng thì ra một đống máu. Cái đã ấy, Héc Quyn mới chỉ dùng có một tỷ sức mạnh chưa đã khiến cho tên lính lác trắng phải khốn khổ, nếu chẳng đùng hết sức mạnh thì người tên lính ấy sẽ đời ra làm đôi chứ tức khác.

Bọn lính thấy bạn bị đã bộc máu mồm, lần nhất tả rất khi giới ra bạn đã đão cả bọn Héc Quyn, nhưng Ta Dôt và I-O-Lut đã chạnh tay chạt cả máy tra lính, được khi gửi của chúng tôi làm làm thì thế. Của Héc Quyn thì vung mạnh tay một cái, lập tức bọn lính xám xung quanh bên trong ra ngoài. Nhưng tên lính ấy lên cầm bà đấy định xông vào, nhưng Héc Quyn đã đóng đạc nói.

Ta không muốn giết các người, Ta chỉ hỏi các người nó biết Đe Rông đi đâu không? Ta vừa chém cụt ba tay của Đe Rông, nó hay vẫn phải bôn nói phát ra tính sống đó kia, nhưng ta không biết lối tới. Đưa nào đã chưng ta tới đó! tên ác quỷ đó, ta sẽ trong thưởng!

Bọn lính nghe tên Đe Rông là chém đơn ba cánh tay, chúng nhìn nhau như hỏi ý kiến. Nhưng tối chẳng lác đâu, chúng tin chắc chế trường chế quyền tài nghệ phi thường, có tới ba đầu nên tay, lên ao Héc Quyn có thể nhiều thắng được. Cái chẳng phải ở sáy nói gì thuật thần chú gì? Nghĩ vậy, bọn chúng liền nhất tử xông lên. Phần sáy thắng không nổ nang gì nữa. Chẳng đáng còn coi Héc Quyn là bạn của chú tướng Đe Rông nữa.

Héc Quyn thấy bọn lính định làm đó, chẳng liền bảo Ta Dôt kêu mấy người Hi Lạp bị thương ra hoàng tử Phi Lê nấp sau một bức đá để chăng và I-O-Lut chiến đấu đẹp bọn lính ngoan cố sáy. Nhưng Ta Dôt không đã vượt khỏi vòng vây, vì bọn lính mới lác một tới đông. Héc Quyn tức quá, chẳng ngồi nữa không mạnh tay tất không tao thoát khỏi. Vì vậy sáy lấy lưu vòng tay nhanh như cắt cầm lấy chẳng một tên to lớn nhất đâm, cầm quay tít trên đầu đã thấy lính khỉ. Tên lính to xác sự quá hồn thất thần ra. Nhưng bọn lính tóc trắng vẫn là những tên lính tàn ác, không biết thương người, chẳng mắc kệ tên bạn bỏ là và sử xấu xổ vào đó đánh nhau. Héc Quyn thấy chúng liền lính nhìn vậy, liền đưa mắt nhìn Ta Dôt và I-O Lut một cái.

N tiếp theo trang 1

và tuyên bố ông bộ trưởng của LESVHSBVCDTT. Đã là thân chí, trung tá đã cho mời giáo sư Việt Gilbert, Chủ tịch Trung Học Sinh Trinh Đình Đạt (bạc trung nay lúc đã đang chiếm giữ trường Phan Bội Châu) để cử giải quyết trong ba hôm. Nhưng Giáng sau đó không tới. Vì thế tăng tính trường đã đích thân đến nơi trường để giải quyết, nhưng vẫn bị một nhóm học sinh ở đây chặn lại và khóa kín cổng không cho vào. Trong tình trạng bối rối lúng phải rút ra và thị uy.

Sau khi gặp trung tá, giáo sư Giáng đã rutkong cao giải tích LHS I Đưa vào lại trường cho học sinh Phan Bội Châu tiếp tục việc học kể từ Thứ 30 sáng 29 tháng 9 năm 1964. Sau đó đình biểu tình vẫn tiếp tục khi thành phố mới bắt đầu lên đèn.

T tiếp theo trang 1

Ở Nam cho rằng sự việc trên chỉ mình Nam VN bao giờ cũng tiếp tục chấp thuận cho phái đoàn bộ đặt chân của Mỹ vào chiến đấu. Ông nói rằng nếu chính sách hòa nay tiếp tục, chúng ta rất đáy sẽ bị tổng ra khỏi VN.

Hãng Pháp

Cần một người biết tiếng và biết đánh máy để làm thư ký cho khách hàng tuổi từ 20 đến 30 nam và nữ tiếng Pháp Việt. Đã từng có thời gian làm việc gần cho AIF yêu cầu kèm theo chứng chỉ và lý lịch.

CÁO PHÓ

Chúng tôi rất đau đớn báo tin cho những người thân biết:

Cụ ĐẶNG TRỌNG HƯỞNG

hưởng thọ 72 tuổi.

đã thất lộc ngày 1 tháng 10 năm 1964 tức ngày 26 tháng 8 Âm lịch tại nhà riêng số 15/5 Đường Kỳ Đồng Saigon.

Trong tang lễ có hành hiếu B gồm ngày 3 tháng 10 năm 1964 tại Đền Việt Nghĩa Trung (Tân Sơn Nhất) Thư thất: Hoàng thị Lan

Chi: Hà gồm gồm Phạm Duy Đức các con và các cháu.

Em: Đặng trọng Đỗ, vợ và các con và các cháu.

Con trai: Đặng trọng Châu.
- Đặng trọng Đỉnh, vợ và con.
- Đặng trọng Bích.
- Đặng trọng Ngọc, vợ và con.
- Đặng trọng Giang, vợ và các con.
- Đặng trọng Nhân, vợ và các con.
- Đặng trọng Tấn, vợ và.
- Đặng trọng Bảo, vợ và con.

Con gái: Đặng thị Xuân, chồng, các con và các cháu.
- Đặng thị Chính, chồng và các con.
- Đặng trọng gái khác bảo

C tiếp theo trang 1

Vì đằng thì là : đã cho cố-vấn, cố bị bắt thì vẫn có thể bắt chước máy tay tổ Cần Lao xin và nhà thương của quan Phụ Pháp mà nằm. Hơn thế nữa, nhân ở Chí Hòa mà sự con chỉ hàng chục triệu bạc trong tay thì... có lẽ đâu khó đều mà ?

❷ Công chế sau 1... nếu đăng Báo ra đi mà "Phái vào hòa, cũng được bảo bổ luôn ! Chín năm trời trên Ngô không có vấn hóa. Chiến thắng qua, có phải vào hòa. Bây giờ lại không có vấn hóa... Việt cộng vẫn đánh nhau với ta, ta vẫn đánh nhau với Việt cộng, chẳng có gì mà !

❸ *Sắp có quốc hội rồi*

Quy cuộc phòng vấn của bào Thời Chế, bác sĩ Lê Khắc Quyến chủ tịch Hội đồng nhân dân Huế trả lời những câu mà độc giả sẽ đọc ở phần sau nay :

«Tôi nghĩ một quốc hội độ 60 hay 70 đến biểu tại thời cũng đã nói lên ý nguyện của nhân dân trong giai đoạn hiện tại. Theo ý tôi, nếu là một quốc hội độ 60 vị thì có thể đánh chín Nam phải 40 vị, 20 vị thì nên nước Trung Đương kim Chủ Tịch Ủy L.B.L.C nên mời cử ra tới tại trong việc gấp quyền vị Vương.

D tiếp theo trang 1

Trong cũng nên nhắc lại tháng cuộc tung đình công và biểu tình đã Liên Hiệp Nghiệp đoàn tổ chức hôm 21 vừa rồi để tỏ do lược cho chúng là một sự gây rối. Phó Thủ Tướng Thanh cũng tuyên bố vừa bao chỉ tăng cuộc tổng đình công kể có thể xảy chính tại trên phần trên.

Liên Hiệp Nghiệp Đoàn thuộc hệ thống Tăng Liên Đoàn Lao Công đã A Tân quốc Bưu lên Cảnh sát Ô Bưu hoạt bị do lưu tổ vào là Cảo Lao. (PH.)

Dọc đặp phải nhà báo

Người ta bắt ở gần chiều 1 10 một đã bắt bài thường đã được trong tập viết tự tham dự của đại diện các nghiệp đoàn thuộc Tổng Liên đoàn Lao Công để tỏ thái độ đối với chương ngày bào (số ra ngày 2110) đã có đánh xách các nghiệp đoàn có cho bao ông Trần quốc Bửu và Trần Hữu Quyền đã bàn đường lên Dông Dại bởi quyết định : nếu đăng 2 ông này phải bỏ lao động, công nhân toàn quốc sẽ trốt ba 2 ông. Nhưng nếu không đăng thì Đại bởi ở gần thu đình chính sẽ trong 24 giờ phải bắt tác đăng danh sách kể trên mà không đình chính, chống nhân sẽ đặp phá tòa soạn cũ lắc nào. Quyết định sẽ đã được đại bởi chấp nhận và mọi việc đã bắt đầu được xúc ngay.

Trường **Phan-Sào-Nam** 657 Phan-th.nh Giản Ngã Bảy

5-10 đến

SÁNG Đệ NHẤT A

TOÁN LÝ HÓA Đệ NHẤT A B (G. MẪU + SÚNG)

CHIỀU Đệ NHẤT B.

LÝ HÓA Đệ NHẤT A B (G. SÚNG)

TỐI LÝ HÓA Đệ NHẤT A B (G. SÚNG)

5-10 ½ chiều ½ tối **TOÁN-LÝ-HÓA** NHỊ A B

G.S **Mạnh Hoàng** Đã Giáo khoa và GIẢI TOÁN THI Giảng từ đầu chương trình.

Gần trên tại **HƯNG SƠN 495** Trần quý Cáp

H tiếp trang thứ 1

5) Chúng tôi thật vự thương yêu đồng bào và đồng loại trong tu trường, tôn nữ và nhất là việc lao.

6) Chúng tôi quyết tâm giúp đỡ nhau thực hiện tinh Thương Yêu Vô Vị Lợi Chân Cứu Thế để nêu cao trên Thánh Giá.

7) Người Công Giáo buôn toàn vẫn phục hồi Giáo Phẩm trong phạm vi nhà nhân vật.

8) Tuân thủ người Công Giáo chống thì sẽ vẫn trong bị sinh tới giá mầu cuối cùng để bảo vệ Đức Tin và Tự Do dân tộc, dưới quyền lãnh đạo tối cao của Đức Giáo Phẩm trong tinh thần tác ái đại đồng của Thầy Chí Ái Giêsu.

Làm tại Saigon ngày 27-9-1964

A tiếp theo trang 1

— tên trung tự do thị nguyện, tự do lí bắt và thân đồng tên giáo.

— đặt quyền lợi, quốc gia trên mọi nhân sắc đảng phái.

— tạo mặt không khí thuận tiện cho sự phân tích Chính quyền và giới quyền.

— Đoàn tự cực chấn tự công nhân, trung lập và bất hiu ra khỏi chính quyền.

3) Vì hành chánh :

— đặt sự tiến vong của nước nhà và quyền lợi của quốc dân lên trên hết, trong nhiệm vụ :

— cố vấn Ban Lãnh Đạo Lâm Thời Quốc Gia và Quân Lực.

— cố vấn và tiêu soát Chính Phủ.

Vì phân cố vấn Chính phủ, Thượng Hội Đồng Quốc Gia phải được hỏi ý kiến về các vấn đề liên quan đến chế độ và văn, các quyền tự do cá nhân, mọi dự định liên quan đến thuế mà và dự án ngân sách.

—Thượng Hội Đồng Quốc Gia có quyền đề nghị dự án luật.

II.— Đối ngoại

— liên kết với Mỹ quốc ? trên quyền tác động Đồng và giúp trợ trên căn bản hỗ trương, trong cộng cuộc Chống Cộng.

— phân đối các chính sách hiện tại của Chính phủ Pháp đã được với quyền lợi quốc gia Việt Nam.

— hợp tác với Khối Liên Minh chống Cộng.

— bang giao thân thiện với tất cả các quốc gia tự do và các quốc gia tôn trọng chủ quyền Việt Nam.

—o—

Quan niệm và lập trường của chúng tôi là như thế, tôi xin trình trước quốc dân đồng bào trường.

Chúng tôi sẽ cố gắng thực hiện những mục phiêu đự định, theo thứ tự khẩn trương và trong một thời hạn hết sức thu ngắn.

Xin cố lên nhưng hai bộ và chúc cố đầu chú rể trăm năm hạnh phúc.

PHAM-LONG

5-10 : **TOÁN-LÝ-HÓA** đệ NHỊ AB (*vẽ số 74*

15-10 **TOÁN-LÝ-HÓA** đệ NHẤT B (*Chiều*

GS. Bạch-xân-Ngà + B. Đ. Vệ + Nguyễn-văn-Luận

Trường **PHAN-SÀO-NAM** 657 *Phan Thanh Giản*

VIỆT-NAM CỘNG-HÒA

—o—

BỘ CÔNG-CHÁNH VÀ GIAO-THÔNG NHÀ CẦP-THỦY

—o—

Số : 1590 — NCT/HC

CÁO-THỊ ĐẤU-THẦU KHẨN-CẤP

(lần thứ hai)

—o—

Ngày 6 tháng 10 năm 1964, lúc 10 giờ sáng tại Nhà Cấp-Thủy, số 55 Đường Pasteur Saigon, sẽ có cuộc đấu-thầu về việc sắp cải Nhà Máy Nước tại Thị-xã Khánh-Hưng Tỉnh Ba-Xuyên.

Trị giá công-sở : 3.361.674đ10
Tiền ký quỹ tạm : 56.000đ00
Thời hạn thực-hành công-tác : Sáu (6) tháng.

Các nhà thầu có thể xem điều-khoản riêng trong những ngày giờ làm việc tại các sở sau đây :

1) — Nhà Cấp-Thủy số 55 Pasteur Saigon.
2) — Khu Nam Công-Chánh Nam-Phần tại Cần-Thơ.
3) — Tỉnh-Trưởng và Ty Công-Chánh Ba-Xuyên tại Khánh-Hưng.

Saigon, ngày 26 tháng 9 năm 1964

GIÁM-ĐỐC NHÀ CẤP-THỦY,

BÙI-HỮU-LÂN

K tiếp theo trang 1

Tình hình V.N tốt hơn hay xấu hơn từ thời ông Đại sứ qua đây ?

Đáp câu hỏi ấy, ông đại sứ cho biết : Về phương diện chính trị, trong 2 tháng vừa qua đã có những sự xáo trộn, nhưng tình hình đã có vẻ ổn định, và việc thiết lập Thượng HĐQG đã là bước đầu của sự ổn định ấy. Cho về phương diện quân sự thì cũng trong tự như thời kỳ qua Đại sứ vẫn nói đến. Tuy nhiên tiến lực chống cộng có phát triển mạnh hơn..

Hỏi về những biện pháp để chấm dứt thời kỳ bạo động và khai hoá lân đất nếp, ông đại sứ nói đại ý : "Công cuộc chống Cộng phải đi song song với vấn đề nâng cao mực sống của dân chúng. Việt Nam có đủ tài nguyên để đưa công cuộc chống Cộng thành công. Thời gian tới về Mỹ, Tổng Thống Johnson có hỏi tôi : « Việt Nam có gì thua thiệt không ? Ông thấy thế nào ? » Tôi có trả lời rằng : " Tôi có đầy đủ tài nguyên, không cần gì cả ». Tiếp do ông nhấn mạnh rằng : Muốn chiến thắng Cộng sản, cần nhất là phải có một chính phủ mạnh và phải có sự ủng hộ của toàn dân».

Chính phủ Nguyễn Khánh có phải là một chính phủ mạnh không ?

— Sự hoạt động của chính phủ Nguyễn Khánh chỉ vừa vạn có 60 ngày, đó sao chính phủ ấy cũng có một khuynh hướng, đã đề tăng giá dọc. Chính phủ đặt nói nhất là quan hệ. Chính phủ sắp tới phải là một chính phủ mạnh.

Giải thích quyền tự nói về cuộc hội loạn của đồng bào. Thương là do một số quốc nhân Mỹ gây ra, ông đã có cho biết là chẳng nghe thấy 2 tin đâu như vậy, nhưng vẫn thì điều tra kỹ thì hoàn toàn không có. Các vị quan Mỹ có một ở trong đây đã giúp cho chính phủ đi tới một sự giảm bớt căng.

Trung cộng có thể nném bom nguyên tử xuống Sàigòn ?

Mọi vấn đề gì Mỹ bắt ý kiến ông đại sứ về vấn đề Trung Cộng thì bom nguyên tử. Tin ấy có hình hướng ý tới đến chúng miền Nam, miền Bắc Bao giờ Trung cộng có đủ sức chế bom nguyên tử to Bắc kinh tới Sàigòn. Ông đại sứ cười mà đáp. ông "Tôi không phải là nhà chuyên môn nên không thể biết những phản ứng của đến chúng, tuy nhiên tôi thì có thể bảo rằng tôi ở đây. Còn việc Trung nếp nêm bom Sàigòn thì là một chuyện xa vời. Tự việc thử đến việc bắn tới bao đất có mấy, bao nhiêu phương tiện chuyên chở xa xôi như thế cũng không phải là dễ dàng.

Làm thế nào giảm bớt chết chóc ở thôn quê?

Trả lời những câu hỏi về tình hình VC, về sự đau khổ của dân chúng thôn quê bị kẹt giữa hai bên lực, Ông Đại sứ cho biết rằng, những cố chấp của Trung ương đã gây ra bởi những vụ đụng độ giữa Chính Phủ và Việt Cộng là một quá đi nhiên của chiến tranh. Như trong cuộc nội chiến ở Mỹ, đã có bao nhiêu người chết oan vì bom đạn Ông cũng nhấn mạnh rằng, Ở đó thì là những tai nạn ngoại ý muốn. Quân đội không khó nhọ lại nhiều mục tiêu ở phía nhân dân. Sự hiểm nghèo nói đến là Việt Cộng, chứ không phải Quân Đội. Bởi vậy, khi đến chúng biết Việt Cộng trú đóng ở đâu thì cần phải bảo ngay cho quân đội biết.

TOÁN LÝ HÓA TRƯỜNG-SƠN

5-10-64 MỞ :

4 giờ chiều và 7 giờ tối.

ĐỆ NHẤT A và B

Trường **HỒNG-LẠC**

75, Trần-quốc-Toản, Saigon

1-10-64 KHAI GIẢNG :

ĐỆ NHỊ A. và B. học lại

5-10-64 KHAI GIẢNG :

ĐỆ NHẤT A. và B.

VĂN-HOC 322 *Phan-Thanh-Giản*

1-10-64 :
- Các lớp ĐỆ NHẤT ABC.
- Các lớp TRIẾT HỌC và LÝ-HÓA ĐỆ NHẤT

Thông cáo gọi thầu

—o—

NƠI VÀ NGÀY MỞ THẦU : 15 giờ ngày 26-10-1964 tại Văn Phòng SONADEZI, số 40, Đại lộ Nguyễn Huệ Saigon.

MỤC TIÊU CUỘC GỌI THẦU : Công tác làm đường lộ tại Khu Kỹ Nghệ Biên Hòa.

TRỊ GIÁ ƯỚC LƯỢNG : 1.133.000$00

KỲ QUỸ TẠM : 19.000$

NƠI THAM KHẢO HỒ SƠ : Văn Phòng SONADEZI, số 40, đại lộ Nguyễn Huệ — Saigon (Phòng Khu Kỹ Nghệ) trong ngày giờ làm việc.

Saigon, ngày 29 tháng 9 năm 1964

TỔNG GIÁM ĐỐC SONADEZI

BỬU HOÀN

RAO VẶT RAO VẶT RAO VẶT RAO VẶT RAO VẶT RAO VẶT RAO VẶT

Bán xe 1 tấn nhà gạch. 4x12m. lửa xuất, rách trường, gạch bông lớp ngói các bán, đu nước ngầm, gần chợ trường học; giá 95.000đ Hỏi tiếm 353 Phạm ngũ Lão Saigon số nhà 12/11)

Cần một thợ kỹ đánh máy thạo đi xa. Tuổi từ 25 trở lên. Hỏi 182/114 Cô Giang SG.

Bán xe 203 NBJ số thật hành lăng đích lớn máy sơn số toàn bán ở đ. 12 Lê văn Duyệt nhà đó (Saigon) Chợ Hòa

Bán 1 căn phố lầu đúc tiền 462x2 đất. Tiện lập xưởng kỹ nghệ Hỏi 140/142 Trần nhân Tôn Hay 125 Bùi thị Xuân Tân Sơn Hòa Gualjuh

Bán nhà mặt tiền hợp tác cửa gạch bông gần cửa 85.000đ hỏi 123 Vinh Viễn Chaloon.

Bán 1 xe traction 11 ligerre Hồng Bàng Khương 44 Gia Long Nha Trang

Anh-Văn BÀM THOẠI

Gởi Chỉ đợi **ĐÀM THOẠI** cho người cần đi làm, buôn bán, truyền tin và giao nhận bằng Anh Mỹ hoặc Anh việc đi ngoại quốc Cô GS Mỹ thạch bành G.S **NGUYỄN THẾ-THÔNG 8 10** mỗi thứ 3 tập **VỞ LÒNG** **LỚP ĐẶC BIỆT** cho người đã học rồi mà hơn nữa nghe nói 155 **TRẦN QUANG KHẢI** Tân Định

Cho thuê phòng Lớn 1 phòng riêng lầu, vừa 2 người, có gác Ngô Bảo Hàng 5/6/12 kể chân 300đ/ 1th. 22/1/5 Phan thanh Giản Saigon.

Bán xe Peugeot 403 NBQ 1963 xe mới hàng Hồng số nhà 1952 Hỏi Lê văn Thanh Tân Sơn

VIỆT NAM
Tư Đại Thị Thành
Thi Ca Bình Giang
Sự phát hành tháng 9 1964

Uốn Tóc ở đâu???

Chuyên nhuộm tóc đủ màu. Cắt, chải kiểu mẫu trong tuyệt vời. Tập Phương và tạo thêm, khuyến mãi nguyên. Đăng ngân hàng Tân Phấp-Mỹ (cạnh chuẩn bán). Đường Thây Ký. Số nghiệp tại Thượng đế nhiều năm nay tạo nên nguyên. Đặc đáo nhân. Đặc điểm thành lịch kể đang 2A đường Cao Thắng Saigon (Gần Đường Hồng Thập Tự) Nghề hoà nhật.

Bán Phố lầu đúc mới 10 nhà cho 3, đều nước và đất 27m ngang 4m gần chợ Bà Chiểu trước tập hát Cao đẳng Hưng ; hỏi số 88C

MUỐN SANG TÊN XE MUỐN BÁN CẤP KỲ

Xe VESPA — LAMBRETTA

Xin mời quý vị ký ngày

Văn phòng Sang Tên và Mua Bán Xe

VĂN - HOA

Nơi đáy sẽ giải quyết mau chóng cho quý vị và cũng là nơi chuyên lo giấy tờ sang tên cho bạn xe Vespa Lambretta. Xe hơi, Taxi, Vận tải, Xe số N.T.

Giao phó cho văn phòng sang tên xe **VĂN HOA** quý vị như thế hết được gánh nặng mang lo, quý vị hỏi chú hợp pháp chu mình Số 80 Tôn thất Đạm Saigon

BAC SĨ

Lương văn Lâu

21 Trần hưng Đạo Saigon

Thăm viếng Bình dương, nhà. Hỏi gần lâm viện — vàng 9g sáng Chiều 3g tiếp 8g 30

Bán NHÀ 3 tầng lầu rộng rãi, mặt tiền đường Trần quý Cáp thế thu tọa rộng mà vẫn phòng hoàn bán, mà thuận tiện.

— ĐẤT đã chia từng lô cho phố hay Villa đường Lê văn Duyệt nếu bán Bà Bà Điểm.

Hỏi tại 186 Lê thánh Tôn Saigon hoặc Hàng Bông Bạch Tuyết 29 A Tanh Tân sơn Nhất Trả tiền dễ

MẮT KIỂN

Kiểm thuốc đủ loại Giá rẻ. Bảo đảm quang độ đúng **LÊ QUANG** sản xuất. Bán sỉ. 14 Trần nhân Tôn.

Bán ba căn phố lầu đúc mới đất tọa chợ Xóm Cầu khu thương mại đã tiện nghi giao phó vàng Hỏi 212 Đường Tăng Thuận Vương Xóm cầu Chợ Lớn.

Bán một nhà vách tường gạch bông 15x7m. 4 phòng đến nước riêng Hỏi 123/B1B Trần bình Trọng Chợ quan.

CẦN DƯỢC SƯ

hợp tác mở đến 16/59 Cô Bắc Saigon. Hỏi Ô Sơn.

Bán đất trống

Đã chia lô để xây thị Phố và Biệt Thự (trông Lăng Chú Cả) Do nơi xa, nên Tôn thất Phan Saigon trong gần lam việc.

Cần Nhiều chiếc đất viên tọa lạc bết chất ít vắng Anh Hồ tại Bà Angell, 84 Phan bình Giản Dakao Saigon

SAIGON DUY NHẤT

Học khiêu vũ

Quý vị hãy tìm cho được **Trung Tâm Khiêu Vũ Tri Thức Tuổi Quốc** do Giáo sư **TUẤN VIỆT** tốt, khéo, mới đúng nhân tình trong nhà vũ đường gần Trị thức và Thương hiệu Tuổi quá bắt nhỏ đến lớn 15 Đường Hồng Thập Tự Saigon Nơi lớp vũ đường Tân Định Nơi lớp vũ đường Đa Kao.

Bán rẻ một số đất 9.000 m2 mặt tiền 100m... sát lộ Bà Quẹo — Phú thọ Hòa tại trong đã có nhiều xưởng dệt, rất tiện để lập xưởng dệt hoặc kỹ nghệ Hỏi 46/5 Quốc lộ số 1, gần chợ Bà Quẹo (phía Saigon).

Bán xe Mercury Station Wagon có máy lạnh Đời NBV Giá rất rẻ Hỏi 26 Hàm Nghi.

Bán 1 Tiệm Dauphine (đã 1 năm đã) (4m20x25m) Trên pharmacie bước bán Hỏi 322-323 Tiệm Thanh Bình Trương minh Giảng Saigon Mọi ông bán tra giá tại thương Trung

BÁC SĨ

Lương văn Lâu

21 Trần hưng Đạo Saigon

Thăm viếng Bình dương, nhà. Hỏi gần lâm viện — vàng 9g sáng Chiều 3g tiếp 8g 30

Bán NHÀ 3 tầng lầu rộng rãi, mặt tiền đường Trần quý Cáp thế thu tọa rộng mà vẫn phòng hoàn bán, mà thuận tiện.

— ĐẤT đã chia từng lô cho phố hay Villa đường Lê văn Duyệt nếu bán Bà Bà Điểm.

Hỏi tại 186 Lê thánh Tôn Saigon hoặc Hàng Bông Bạch Tuyết 29 A Tanh Tân sơn Nhất Trả tiền dễ

MẮT KIỂN

Kiểm thuốc đủ loại Giá rẻ. Bảo đảm quang độ đúng **LÊ QUANG** sản xuất. Bán sỉ. 14 Trần nhân Tôn.

Bán ba căn phố lầu đúc mới đất tọa chợ Xóm Cầu khu thương mại đã tiện nghi giao phó vàng Hỏi 212 Đường Tăng Thuận Vương Xóm cầu Chợ Lớn.

Bán một nhà vách tường gạch bông 15x7m. 4 phòng đến nước riêng Hỏi 123/B1B Trần bình Trọng Chợ quan.

CẦN DƯỢC SƯ

hợp tác mở đến 16/59 Cô Bắc Saigon. Hỏi Ô Sơn.

Bán đất trống

Đã chia lô để xây thị Phố và Biệt Thự (trông Lăng Chú Cả) Do nơi xa, nên Tôn thất Phan Saigon trong gần lam việc.

Cần Nhiều chiếc đất viên tọa lạc bết chất ít vắng Anh Hồ tại Bà Angell, 84 Phan bình Giản Dakao Saigon

SAIGON DUY NHẤT

Học khiêu vũ

Quý vị hãy tìm cho được **Trung Tâm Khiêu Vũ Tri Thức Tuổi Quốc** do Giáo sư **TUẤN VIỆT** tốt, khéo, mới đúng nhân tình trong nhà vũ đường gần Trị thức và Thương hiệu Tuổi quá bắt nhỏ đến lớn 15 Đường Hồng Thập Tự Saigon Nơi lớp vũ đường Tân Định Nơi lớp vũ đường Đa Kao.

STAGE Khóa I

Một nhóm S.V. Dược khóa III, nhận hướng dẫn các bạn thi Stage Khóa I.1964. Có sẵn đường cụ và phòng để thực tập. Hỏi 256/12 Pasteur Tân Định (Trưa, tối và ngày C.N.) (Nhận tối đa 5 anh vào).

Nam công chức

Muốn đi tính, bạn nào ở Tỉnh muốn lương trung bình các xin liên lạc với ông Đỗ văn Bảo, 18/12 Trần quang Diệu Saigon (gần cho Trung minh Giảng).

DẠY LÀM BÁNH

sẽ dạy tận Tây, cầu cổ Bắc. Chỉ dẫn trong tháng, tự phí nhọc. Hỏi bà Lộc 4a, Lê Lợi Sg.

Bán phố lầu đã tiện nghi, tiện nhỏ phòng mạch hoặc buôn bán.

— Bán 310m2 đất trống Thị Nghè, Hỏi 135 Lê văn Duyệt nhà đó (ngã ba Ô. Tạ).

MỖI ĐÊM

Không gì bằng vừa ăn ngon vừa nghe nhạc hay, lại hưởng đưa gió trong của đồng nội.

NHÀ HÀNG TÂN BÌNH

bán đủ những điều kiện ăn. Xin kinh mời quý khách.

NỘI DANH Chạo tôm, tôm cua, cua rau, bò đi, tôm tay đầu. Mẫu chiều từ 16 giờ tại 118bis Cách Mạng (TSN)

Bán máy Chiếu Phim 35 ly MIP amplifier 2 haut-parleur giá 50.000đ. Mọi máy quay phim Ansilex 35 ly đã đang xe 10 phim 35 ly Hỏi Hồng Phát 139 Tự Do Saigon.

Bác sĩ Thú y Trương Văn Thanh

42 Kỳ Hòa Chợ lớn (Trước Bà Suan Hàng Vương). Nguyễn Trương Tự Thú Y Bác Thanh chuyên ngoại Mổ, trị bệnh các vật nuôi ngoại. Mổ Cắt : Thuốc bổ gà, Ve rặc.

Phố, Villa, Đất ???

Nếu cần cho thuê, bán, mua, mướn, cần đề đăng, mua ở khách làm giá xin gọi cho

Hưng Đạo địa ốc

645 Trần hưng Đạo — Đ.T 36.856 Có bán hoặc bán đất tại Trung tâm Saigon đã xây cất nhiều villa hoặc building. Bán đất rước cao vu Phú Thọ đã cất xây phố đẹp Bán villa 840m2 đất có thể mở văn phòng, xưởng kỹ nghệ, building — Bán phố lầu 6x25 gần trường Marri-Curie 1 phố lầu đường Trần hưng Đạo 1 phố trên Vê Tanh Saigon — Có bán hoặc cho thuê nhiều Villa trong Dakao, Tân định, Trương minh Giảng.

THÔNG CÁO

CỦA HỘI VIỆT - NHẬT

Hội Việt Nhật sẽ mở lớp tiếng Nhật sau cuộc đây cho bạn yêu đây.

Lớp tiếng Nhật, Khai giảng ngày 6-10-64 vào lúc ngày thứ ba, thứ bảy từ 18g30-20g.

Lớp tăng kim, Khai giảng ngày 17-10-64

Muốn biết thêm chi tiết gọi liên lạc với ông số 44 đường CHU-MANH-TRINH Saigon Đ T23.434.

Volkswagen

Dụ lịch có radio, bên. Xem xe chiếu thu bảy và chủa nhựt tại 172 Nguyễn thiện Thuật Bàn Cờ.

Sang nhà lầu có của Hàng đẹp đường tiện nghi, có đến thoại. Hỏi 170 Lê thánh Tôn cửa chợ Saigon từ 4 giờ đến 6 giờ chiều.

Nhà 414/4 Lê văn Duyệt Saigon, đã tiện nghi, có gác phụ 80.000đ. Giao nhà ngay. Hỏi 414/2 Lê văn Duyệt Saigon.

Mua VESPA Y cần tốt đời NA... hoặc LA. Bà Tanh Tư. 68 Tanh Minh Thế Khánh Hội Saigon. Giá lên mua.

Nhà bán gạo ngay 4m x 13m lầu xuất có ngõ sau đủ tiện nghi, mặt tiền cửa thị tứ hỏi 82 Trần khắc Tôn Nga Hay Cholon.

Volkswagen

Bán, hỏi tại 264/L. bến Trương minh Giảng, Saigon (xem máy tại trả 92.000đ. đến thương lượng).

Bán Nhà địa điểm tốt — tiện lợi, mở cửa hàng Nhà cần, cần được cho bán hay cho mướn cho nhiều hoặc lợi. Hỏi 903 Trần hưng Đạo Saigon.

Anh văn thực hành

TƯƠNG LAI

Sinh viên Tối Nghiệp Văn khoa có bằng Proficiency. Hiện đang dạy Sư Phạm và Ngoại Ngữ. Nhận dạy tư, đảm trang người trung nhom. Dạy theo phương pháp mới nhanh. Trong 4 tháng đào tạo lên hoà với người. Mỹ Có máy luyện giọng Học phí nhẹ. Đặc biệt có lớp đàm thoại cho Vũ nữ, Tài ký, làm công và luyện thi Tú Tài ABC.

HỎI 531 Bà Đường Lê văn Duyệt Saigon. Hỏi 178 Đường Hòa Hưng Saigon.

ẢNH MỘ BIA

Bảo đảm tính niên. Ảnh mầu tiên dia. Sao lại các giấy tờ gấp liền, chụp ảnh 20 phút.

FOTOGOLOR 74 Pasteur Saigon.

Giáo sư Trung học Đệ nhị cấp ban Pháp Văn hiện tùng sự tại Bình Dương muốn tìm việc dạy ban Pháp văn đang phục vụ tại Saigon, Cần Thơ, Biên Hòa, Mỹ Tho. Thư Văn Tạu, đã xin trường tương hoàn chuyển. Xin liên lạc hoặc viết thư cho cô Ngọc, số 56 đường Lê văn Duyệt Saigon.

Lớp vũ Ánh-Tuyết

Dạy khiêu vũ đặc biệt nhiều hướng mới ; dạy ; để đi đa cổ Ánh Tuyết hướng dẫn ; có nhiều nữ rất ưnh trẻ đẹp để thực tập. Giờ tập :

Sáng 9 giờ đến 12 giờ ; chiều 16 giờ tới 20 giờ. Để các bạn ở xa có thể tự tập lấy — Có bán các bài nhạc thu — Có thể đổi biểu, bán theo bình ảnh do cô AT chế đã Giá mỗi bài bán 100đ. Gửi mandat đã tên Bà Trần thị Sáu 277 Phan đình Phùng Saigon.

Bán PEUGEOT 203. xe nhà, thắng, máy, vỏ ruột toàn hảo. Hỏi 71 Phan Đình Giản Đakao

DẠY KHIÊU VŨ

Quách Chia 11 Nguyễn Trãi SG. Dạy chung và riêng từng người. Bảo đảm học thuộc nhanh. Có nhiều phụ nữ đã thực tập. Xét của Bác Ái Học viện, khu Chợ Quan, giấy phép số 2773 HCNV/1.

Hằng Ngày Trung bình, 242 Công Quynh, kế rạp Khải Hoàn. Tel. 22.905.

Dạy đàn Guitare Hawaiien, Mandoline, Banjo. Thầy sáo, thầy tiêu, Piano. Kết quả chắc chắn. Chỉ nhận dạy phụ nữ. Nữ Sinh, trẻ em. Xin hỏi Cô Hương Huyền Trinh 276D Lê văn Duyệt Saigon.

Thames - Trader

7 tấn bán. Hỏi 260 Gia Long Sg.

Phố lầu mặt tiền 4x20m bên gần chợ Bà Chiểu tiện nghi, có chỗ để xe hơi. Hỏi 217 Lê văn Duyệt sẽ đi.

COURS PARTICULIERS

Français — Math

(Nguyễn-văn-Linh) (Trần-văn-Tân)

— Luyện thi BEPC — BAC

— Các lớp 1ère, 3e — 5e.

KHAI GIẢNG : 1-10-64

Ghi tên tại 20 Võ Tánh SAIGON

Bán xe THAMES NCE đã thiệt kinh quay, xe thật tốt, lớp mới. Hỏi 366 Trương Minh Giảng.

Dauphine EA. 5... xe đã thiệt kinh quay, cần bán gấp. Giá nhất định : 147.000đ. Hỏi 77, Nguyễn Thông Saigon.

Cần bán moto BMW. 2, 5 năm Saigon — 33 Cao Thắng Saigon ngoài giờ làm việc.

Bán một nhà rộng có lầu, 4m x 15m đã điện nước, ở khu Lăng Cha Cả, vì một nhà gần Agia Reflex có Pavemette. Hỏi nơi rạp Trương Xuân, 99Lê văn Duyệt sẽ đến (Nga Bà ông Tạ).

Cần bán đã vốn tốc 2 máy đẩy, máy tay, bán hết Hỏi 219 Lê quang Định Gia Định.

Bất trống rộng. 1.200m2, mặt tiền Trương Minh Giảng. điều kiện dễ dàng. Xin hỏi M. Khôi 80 Nguyễn công Trứ.

Bán Gắn 403 Camionnette ES một đời chủ, tuyên bán hoặc đổi Zer EB. 203. Hỏi 366 Trương minh Giảng Saigon.

Bán P.203 Bánh lốn, NBQ thật tốt. Đ.T 31.796. Phan đình Phùng Saigon.

Nhà bán gần chợ Bến Thành 115 130, đường Nguyễn Du Sài gòn. Xin hỏi : 115032, Nguyễn Du Saigon.

Sang 0.06đ mặt trường học rất bán 50 bàn ghế, bảng đen, vòng đồng đẹp. Hỏi 186 bis Hồng thập Tự (cửa bùng).

Cần Mấy cô chiếu đài viên lương cao hỏi quán Xuân-Thu số 466. Gần Công xe lửa số 10 Phú Nhuận.

GỞI ĐI PHÁP

Hành lý, thực phẩm và tặng quà (bao ghế chiến hai cũ). Chuyên môn niêm đã không hỏi. Giá đặc biệt cho sinh viên xuất ngoại. Sắp có 2 chuyến tàu chạy :

— 1 ngày 12 Octobre.
— 1 ngày 22 Octobre.

Hãng Enfant Trung Tâm, 242 Công Quynh, kế rạp Khải Hoàn. Tél. 22.905.

Giới thiệu sinh viên

REX

Citoyen de nulle part. Laurence Harvey. Martha Hyer. France Nuyen Scope. Màu. P.D. Việt Hoa

ĐẠI NAM

Vô Tông Sát Tấu—Trương Trong Văn-Trương Xung—Bạch Vân Shaw scope Màu T. Việt — P.D.V.A

MAJESTIC SAIGON

Le feu aux Poudres. Raymond Pellegrin. Charles Vanel. Peter Van Eych. P. Phấp. P. D. V. Hoa

VICTORY LẺ NGỌC

Nhọc tinh Honotulu-Tokyo-Hong Kong-Vũ Đô-Mỹ — Đã các tác đã đạo tiếng Phổ Tang-Scope-Màu-P.D.VH

PALACE CHỢ LỚN

Citoyen de nulle part. Laurence Harvey. Martha Hyer. France Nuyen Scope. Màu. P.D. Việt Hoa

KIM CHÂU

Bạch Hài Đường — **Lý lệ Hoa** Chung Tình. Trần Hiu. Vương Đã Tô máu. Nói tiếng Việt Nam

KHẢI HOÀN

Tuổi đời mươi (đã a' oat que vingt ans) Cấm dưới 18. Sandra Dee Troy Donahue. Màu. P.D.V.N

ĐIỆN HỒNG

1) Tiếng vàng cuối cùng. Tuanmya Scope-T. Việt. 2) **Anh hùng mạ thượng** - J. Wayne-Scope-Màu.

NAM VIỆT

1) Tiếng sóng cuối cùng. T. uanmya Scope-T. Việt. 2) **Anh hùng mạ thượng.** J. Wayne. Scope. Màu.

HỒNG BÀNG

Tuổi đời mươi (đã a' oat que vingt ans) Cấm dưới 18. Sandra Dee. Troy Donahue. Màu. P.D.V.N

VIỆT LONG

**Non ngo